

# के तपाई नयाँ घर खरिद गर्ने बिचार गर्दै हुनुहुन्छ वा अहिलेको घरलाई रिमोर्गेज गर्ने बिचार गर्दै हुनुहुन्छ?

Are you planning to buy a house or re-mortgage your current deal?

Not sure! Where to start! We can help you step by step to achieve your goals



- All kinds of mortgages and re-mortgages
- Commercial mortgages including auction, bridging and development finance
- Mortgages and life Insurances including income protection
- Will and estate planning
- Building & contents insurance
- Private pensions and investment

 We also provide a home visit service for your convenience We do not charge for an initial assessment & planning

Your home may be repossessed if you do not keep up repayments on your mortgage.
\*Will writing service is not regulated by the FCA

### HEAD OFFICE

4th floor, West World, West Gate London, W5 1DT Tel. 020 7993 6367, 020 8997 4976

### ASHEORD OFFICE

Kent Space Building, Wotton Road Ashford, Kent, TN23 6FL Tel. 01233 226 223

### FARNBOROUGH OFFICE

87 Blackthorn Crescent, Farnborough, Hampshire, GU14 9AL M. 07846 437 813

### READING OFFICE

12A Castle Street, Reading, Berkshire, RG1 7RD M. 0118 212 0363

Email: info@afsuk.co.uk | www.afsuk.co.uk

## **HAPPY NEW YEAR NEPAL SAMVAT 1141**







## Khukuri Beer UK Ltd

Freindship House
1 The Mall,
Ealing,
London
W5 2PJ

07725795893

www.khukuribeer.com



"Momo is one of the staple foods of Nepal. The go to food when it comes to lunch. Everyone has their own perception of how the filling should be made depending upon which part of the country it is.

Our dumplings recipe originates from the east of Nepal where everything is kept as simple as possible so that when you bite into it you can recognise each ingredient."

> Unit 15, Hall Avenue, Willesborough, Ashford, Kent, TN240SP

Email: biren.limbu@shilaskitchen.co.uk

Tel: 07467573696

## Contents

S.no	).	Page
1	Ambassador's Message	4
2	President's Message	6
3	WNO Message	7
4	Mha Puja	8
5	Gender Issue in Nepalese Society	9
6	Yomari Puhni	10
7	Guthi Conference	11
8	Covid-19 Helpline	12
9	UK Newah Short Film Festival	13
10	20 Years of PPGUK Online Quiz	13
11	Nepalbhasha Classes - Online	14
12	Ranjana Script Online Workshop	14
13	AGM 2020	15
14	Londonya Chaye Mha Puja Whola	17
15	Magha Ani Sambhodhan	17
16	Janakavi Durga Lal Shrestha	18
17	Siddhi Nakhaa:	19
18	Contribution by Nepalese Communittee in UK	20
19	Chapasa: Hayiku	21
20	Bhelayete Ranjana Lipi Syanigu Jigu Anubhav	22
21	Nepal Sambat	24
22	Obituary	25
23	Remembering Prem Man Chitrakar	26
24	"Laxmiji" Portrait of a True Teacher	27
25	Use of Technology: From Corporate to Charity	28
26	Lives On The Frontline	29
27	Institutions, Networks and the Newar Cause	37
28	Nepali Architecture: History and Some of its Unique Feathures	39
29	British Nepali Kids During Lockdown	41
30	Sanyojans Baakhan	43
31	My Thoughts of Lockdown	43
32	Kids Art	44
33	Ranjana Lipi Colouring Page	46
34	Bhintuna Messages	48



## नेपाली राजदूतावास EMBASSY OF NEPAL, LONDON



संयुक्त अधिराज्य (बेलायत) का लागि नेपाली राजदूत महामहिम डा. दुर्गा बहादुर सुवेदी क्षेत्रीको शुभकामना सन्देश

हिमालको सुन्दर, शान्त र शीतल काखमा रहेको नेपाल विश्वको प्राचीन सभ्यता र संकृतिको केन्द्र हो । नेपाल विभिन्न वर्ण, जात, जाति, धर्म, संस्कृति र परम्पराहरुको साझा फूलबारी पनि हो । एउटा सुन्दर बगैचामा विभिन्न रङ्ग र वासनाका फूलहरु ढकमक्क भएर फक्रेझै नेपालमा पनि हिमाल, पहाड, तराई-मधेशमा बस्ने विभिन्न जाति, जनजाति र आदिवासी नेपालीहरुले साहित्य, कला, संगीत, संस्कृति, पर्व, परम्परा र सभ्यताहरु फुलाएका छन् ।

नेपालमा रहने सबै जातजातिका आआफ्नै भाषा, आआफ्नै कलाकौशल र आआफ्नै धार्मिक र सांस्कृतिक धारणा र मान्यताहरु रहेका छन् तर ती राष्ट्रिय एकताको अटुट र सुदृढ सूत्रमा गाँसिएर रहेका छन् । आआफ्ना परम्परा जोगाउँदै सहिष्णुता र सह-अस्तित्वको आदर्शमा बाँचेका छन् ।

स्वतन्त्र र सार्वभौम राष्ट्रको परिचय उसको भाषा, साहित्य, कला, र संस्कृतिको समृद्ध र सुदीर्घ परम्पराले छोतन गर्छ । जीवन्त देश आफ्नो समृद्धि र सभ्यताले विश्वसामू सगर्व उभिन्छ र सार्वभौमिकताको यात्रा गर्छ । । जीवन्त जातिले देश जिउँदो राख्छ । हाम्रो भूगोल हाम्रा वीर पुर्खाले कोरेका हुन् । हाम्रो इतिहास हाम्रा दूरदर्शी पुर्खाले रचेका हुन् । सिङ्गो, अखण्ड, अक्षुण्ण र एकतावद्ध नेपालको सपना हाम्रा पुर्खाले देखेका हुन् । हामी वर्तमानमा छौं । हामीले स्वतन्त्र र सार्वभौम रहेर समृद्ध, शान्त, सुखी र विकसित नेपाल बनाउने सपना देखेका छौं ।

हाम्रो राष्ट्रगानले सयौं थुँगा फूलका हामी एउटै माला नेपाली भनेको छ । हामी सार्वभौम भई फैलिएका छौं पनि भनेको छ । आज हामी भूगोलको सीमारेखा नाघेर विश्वका सयभन्दा बढी मुलुकहरुमा छरिएर बसेका छौं । सभ्यता, संस्कृति, शिक्षा, ज्ञान, विज्ञान र भौतिक विकासले एक समृद्ध र महान् राष्ट्र बेलायतमा नेपालीहरुको ६ दशक भन्दा अधिदेखि बसोबास रही आएको छ।

बेलायतमा वर्तमानमा करीब एक लाख पचास हजार नेपालीहरूको बसोवास रहेको छ । यहाँ बेलायतमा पनि विभिन्न जात, धर्म, क्षेत्र र आस्थाका, विभिन्न संस्कार र संस्कृतिका, विभिन्न रङ्ग, रूप र बास्नाका सयौं थुँगा फूलहरूझै नेपालीहरू रहनु भएको छ । यहाँ बस्ने नेपालीहरू पनि नेपाली भएरै बाँचिरहनु भएको छ, नेपाली भएरै हाँसिरहनु भएको छ। यहाँ बस्ने नेपालीहरू नेपालीपन र नेपाली मन जगाएर बस्नु भएको छ । यहाँ रहनुहुने नेपालीहरू नेपालीपन र नेपाली मन जोगाएर बाँचनु भएको छ।

विविधता हाम्रो राष्ट्र नेपालको विशेषता हो। विविधतामा एकता हामी नेपालीहरूको विशिष्टता हो। हामीले बेलायतमा पिन विविधतांको सौन्दर्यलाई बचाउनु परेको छ र विविधतावीचको एकताको आदर्शलाई पिन जोगाउनु परेको छ। बेलायतको प्रवासमा पिन हाम्रो मौलिक धर्म, रीतिरिवाज, संस्कार, संस्कृति, पिहरन, परिकार, पर्व र परम्परा जीवन्त राख्न र नेपालीहरूवीचको सद्भावना, सहभावना, सहकार्य र भ्रातृत्वपूर्ण एकता अभिवृद्धि गर्न हामी सबै एक जुट हुनु परेको छ।

बेलायतबासी नेपालीहरू बीच एकता, सिहण्णुता, समझदारी र सहकार्य अभिवृद्धि गर्ने दिशामा पासा पुच: गुठी, यु.के.को महत्वपूर्ण योगदान छ र रहनेछ । पासा पुच: गुठी, यु.के. ले बेलायतमा नेपाल र नेपालीको परिचय, पिहचान र प्रतिष्ठा बढाउने कार्यमा महत्वपूर्ण योगदान गर्नुका साथै मातृभूमि नेपालको आर्थिक, सामाजिक र सांस्कृतिक विकासमा निरन्तर पुर्याएको विशिष्ट योगदानको हार्दिक प्रशंसा गर्दै आगामी दिनमा पिन यस गुठीका कार्यहरू सफल र सार्थक रहुन् भन्ने शुभकामना व्यक्त गर्न चाहन्छु।

शीध प्रकाशन हुने 'गुथी' ले हाम्रा भावनाहरु र राम्रा सम्भावनाहरु उद्घाटित गर्नेछ भन्ने विश्वासका साथ सम्पादन र प्रकाशन कार्यमा संलग्न सबै मित्रहरुमा सफलताको हार्दिक मंगलमय शुभकामना व्यक्त गर्दछु।

बेलायतबासी समस्त नेपालीहरुको सुख, सुस्वास्थ्य, समृद्धि, शान्ति र प्रगति होस्।

नेपाल-बेलायत सम्बन्ध अमर रहोस्।

२०७७/६/२0

डा. दुर्गा बहादुर सुवेदी क्षेत्री

राजदूत

### PRESIDENT'S MESSAGE



हनेबहपिं भाजु मयजुपिं, सकसित ज्वजलपा!

बेलायत देय् दुने झी गुलि न दु थ:गु जन्मभूमि त्वता कर्मभूमी तायेका थन च्वनच्वना; गुम्ह ब्वनेत वइदिल, गुम्हिसया थन इहिपा याना च्वनादिल जुइ, गुम्हिसया इहिपा याना थन झआइदिल जुइ। थन थिथि कथं थ:गु जीवन न्ह्याना वनादिल। मचा खाचा बुइका थ: थ:गु कथं मस्त ब्वलन। बेलायतया मलाइगु ई या जीवनं याना गुम्ह मस्तय्सं मां-अबु पाखें थ:गु मांभाय् सयेका काये मफुत। गुम्हिसया स्येना त:गु जूसां मछ्यालिगु यानादिल।

गुम्हिसया खं ल्हाये तसकं हे थाकु चाल। थन बेलायतय् बूपिं मस्तय्सं अप्व याना ईंगलिश भाय् ल्हायेगु यात: मस्तय्सं थुइका कायेत न अ:पूगु अलय् मां-अबुपिंत न मस्तय्त थुइका बियेत न अ:पूगु। ई यक्क म्वागु थथेहे याना झीगु भाय् बुलुहुं तना वनेत्यल। आ नेपा देय् निसे कया स्व-स्व थासें न मांभाय् व तजिलिज झं तनावन। थथे हे जुयावंसा न्हूगु पुस्ताया मस्तय्सं थ:गु मां-अबुं गनं झाइदीगु धका सिइका काये न फइ मखुत। अजा-अजि लिसे छुं खंल्हाबल्हा जूगु बलय् तुलुतुलु स्वया च्वनेमाल। स्वापु न गथे याना तये फइगु जुल? झं हे थाकुल।

आ वया थ:गु मांभासं खं ल्हाये सयेकेमा धइगु भितचा जूसां भावना लुयावल, भाषाया महत्त्व थुयावल। हिलंन्यंक गुलि न भाय् दु मनुतय्सं सयेका कयाच्वंगु दु धासा अथे हे नुगः बिया सयेकेगु कुतः यासा थगु मां भाय् छाय् स्यने फइमखु? मस्तय्त मांअबु न थ:गु पितं ज्वंका न्यासि वनेगु स्यिन सा छाय् झीसं थ:गु हे छेंसं मां भाय् या ब्वनेकुथि दयेके मफूगु? छैं न हे दकलें न्हापा मस्तय्त खं ल्ह्याये स्यिनगु कुतः न्हि न्हि यासा थौं थ:गु भाय् व तजिलिज मिसया च्विन म्वालिगु ख:।

थ:गु भाय् मेपिंतः स्यनेत थ:म्ह सयेकेत, ब्वनेत व खं ल्ह्यायेत मछालि मा:गु छुं हे मदु। भाषा ख्यलय् भावना व ज्ञान दूपिं, निस्वार्थ रूपं न्हूगु पुस्ता यात स्यनेफूसा, थ:गु भाय्या ज्ञान मदयेका मिखां कां जुया च्वनिमालिगु मखु।

थ्व हे आजु कया झीगु पासा पुचः गृथि युके लंदन यात हनेबह:म्ह भाजुपि अर्जुन प्रधान दाइ, शशिधर मानन्धर दाइ, मदूम्ह रामेश्वर डंगोल दाइ, मदूम्ह ईस्वर प्रसाद मानन्धर बा, महन्त श्रेष्ठ दाइ, बालमुकुन्द प्रसाद जोशी दाइ, अमृत रत्न स्थापित दाइ व उत्तम गोबिन्द अमात्य दाइपिंसं जाना पिलस्था यानादिगु नीदं दत। उिके हे आ तक बेलायतय् च्विपं न्हू पुस्ताया मस्तय्सं थ:गु मांभाय् व तजिलिज सयेका कायेगु चू लात। भाय् व तजिलिज म्वाका तयेफूसा झी दइ। अलय् झी द:सा सकतां दइ धइगु मनं तुनाच्चना।

थ:गु मां भाय् व तजिलजि ययेका, थुकि प्रति भावना व ज्ञान दयेका घचाः थें हिला च्वनेमा। ईलंचाया ल्हा संथें झीगु भाय् अथे हे सदासदांया नितिं दयाच्वनेमा धका जि रुकमणि मानन्धरया पाखें भिंतुना देछाये। सुभाय्।

रुकमणि मानन्धर नकि पासा पुचः गृथि युके लंदन



October 14, 2020

Nepal Sambat 1140 Analagaa Dwadashi

Ms. Rukmani Manandhar President, Pasa Puchah Guthi London, UK

Re: WNO ya Bhintuna!

Jwojalapa, Pasa Puchah Guthi UK community!

On behalf of the World Newah Organization (WNO), it is my pleasure to share congratulations and warm greetings on the auspicious occasion of Nepal Sambat 1141, the Era of Nepal! We are very happy that PPG UK is publishing its 20th edition of Guthi magazine on November 16, 2020 even in the middle of this COVID-19 global pandemic. The WNO Executive Board Members join me in applauding your efforts and wish you great success.

WNO commends the PPG UK for successfully organizing cultural activities for the Newah community in the greater London metropolitan area for almost 2 decades. Your activities significantly contribute to promoting Newah culture and heritage. Celebrating popular Newah festivals like Mha Puja, Nepal Sambat New Year, Yomari Punhi, Yenya Punhi, as well as offering special activities like Ranjana lipi, and Nepal Bhasa classes not only support family and community connection to our culture but also bring greater awareness about our rich Newah heritage and the importance of our history and rituals.

It is critical that Newah people around the globe unite to build awareness of Newah culture and work to preserve our Newah identity as we actively strive to achieve equal rights for our language and culture. WNO is confident that PPG UK will continue to contribute to this cause and showcase and strengthen Newah culture and our mother language (Nepal Bhasa). We look forward to working closely with the PPG UK team to achieve our common goals. Once again, Nhu Dan 1141 ya Lasataye Bhintuna! Subhaye!

Jaya Newah! Jaya Maa Bhaye! "Halimaye Nhyathaye Chonsan Jhee Newah."

Warm regards,
Season Shrestha
Season Shrestha
President, World Newah Organization

### MHA PUJA NEPAL SAMBAT 1140





On 2nd of November 2019, 300 members of Pasa Puchah Guthi UK (PPGUK) London celebrated the turn of the decade as Nepal's original era Nepal Samvat 1140 started with festivities around the world.

Ambassador of Nepal to the United Kingdom and Ireland, Dr Durga Bahadur Subedi not only graced the event as a chief guest, he also participated in Bhintuna rally amidst the crowd jointly led by PPGUK London President Mr Sanyukta Shrestha and PPGUK Board of Trustees President Mr Ojesh Singh. They also released the annual Guthi magazine which was dedicated to the memory of late Dr Padma Ratna Tuladhar for his lifelong efforts in uniting Newars around the world and facilitating the peace-process in Nepal.



Along with special guests from Nepal, cultural historian Dr Saphalya Amatya and youth activist Ms Rukshana Kapali, His Excellency unveiled a statue of the initiator of Nepal Samvat, Shankhadhar Sakhwa, and kindly accepted it as a gift from London's Newar community.

His Excellency also released Nepal's first animated movie "The Legend of Shankhadhar" in both Nepalbhasha and Nepali in YouTube, for the free viewing and worldwide access of the legend behind the heritage of Nepal Samvat.

At the MhaPuja and NhuDan celebration at Oakington Manor School, Wembley, the new year was observed with various cultural performances and traditional feast representing the Newar community and enjoyed by wider Nepali and British communities alike. Along with felicitation of various artists and supporters, the event concluded with vote of thanks by General Secretary Mr Sandeep Shrestha.







### GENDER ISSUES IN NEPALESE SOCIETY





On 29th November 2019, Nearly 40 Nepali youth actively participated in a panel discussion with Nepali blogger Lex Limbu and activist Rukshana Kapali on 'Gender Issues in Nepali Society'. The event organised by Pasa Puchah Guthi UK London was held at SOAS University of London.

President of the Guthi, Mr Sanyukta Shrestha said in his opening remarks that equal opportunity is the key to a progressive society and we can be inclusive only by creating space for the minorities amongst us including the people who are outside the gender binary. The discussion was facilitated by International Projects advisor for the Salvation Army, Ms Tribeni Gurung who is also the immediate-past General Secretary of the Guthi.

In the discussion, Mr Limbu expressed that he felt the need to come out as a gay person because queer community needed a voice in Nepali society. He further shared his realisation from his childhood days, how society stereotypes a particular gender, and how this can be normalised by bringing wider awareness. He also suggested that every individual's journey is different, and there is no harm in coming out in society with one's sexual orientation but one should have a back-up plan.

Ms Kapali shared her experience of transition to a different gender and why it was not an easy process given the lack of wider awareness in the Nepali society. She shared various life experiences which made her stronger to come out more often for the rights of people like herself. She also informed about the struggle for transgender people in Nepal for their basic rights of education. She explained how they are simply categorised as 'others' in their citizenship certificate, which does not make the admission criteria straight-forward with the prevalent laws in the higher education sector.

Participants from various walks of life interacted with Mr Limbu and Ms Kapali about how the society can be more sensitive in making it normal for people with different gender identities. Among others, they discussed about mental health issues with the queer community and how its research in Nepal can be more inclusive of queer community. Participants cited various cases from the western world and discussed similar situations in Nepal, including its intersection with various religious faiths in the Nepali society. They also pondered on ideas such as whether gender will be a matter of choice in the future.

The panelists unanimously expressed their commitment towards continuing to bring awareness in Nepali society about queer issues and urged everyone to be a part of the process of bringing positive change in the society. General Secretary Mr Sandeep Shrestha concluded the talks with a vote of thanks.

## **YOMARI PUNHI 2019**

15th December 2019, London

65 Nepalese Londoners attended Yomari Punhi event organised by Pasa Puchah Guthi UK London at Harrow Road. The event commenced with General Secretary Mr Sandeep Shrestha welcoming the audience.











### **GUTHI CONFERENCE**



On 1st February 2020, Pasa Puchah Guthi UK (PPGUK) London organised 'Guthi Conference 2020' jointly with South Asia Institute, SOAS University. Under the theme of 'Newah culture and heritage', the European conference was held at SOAS University of London. 70 researchers, students and the members of PPGUK London attended the conference actively interacting with 10 presenters from Europe and Nepal.

Schedule of conference is reproduced as below:

11:30 - 12:25 Session 1

11:30 - 11:35 Introduction by Session chair Dr Stefanie Lotter, SOAS

11:35 - 11:45 Heritage update by Alok Siddhi Tuladhar

11:45 - 11:55 Heritage update by Binita Magaiya

11:55 - 12:05 Heritage update by Alina Tamrakar

12:05 - 12:15 Heritage update by Kai Weise

12:15 - 12:25 Presentation by Ananta Baidya

12:25 - 13:10 Introduction Session

12:25 - 12:40 Welcome and Introduction by Sanyukta Shrestha, PPGUK London

12:40 - 13:10 Keynote speech by Dr Shaphalya Amatya, Nepal

14:00 - 15:05 Session 2

14:00 - 14:05 Introduction by Session chair Prof David N Gellner, Oxford University, UK

14:05 - 14:25 Presentation by Prof Michael Hutt, SOAS University, UK

14:25 - 14:45 Presentation by Dr Stefanie Lotter, SOAS University, UK

14:45 - 15:05 Presentation by Dr Monalisa Maharjan, UNESCO, Portugal

15:05 - 16:10 Session 3

15:05 - 15:10 Introduction by Session chair Ojesh Singh, PPGUK-Board of Trustees

15:10 - 15:30 Presentation by Dr Bal Gopal Shrestha, Oxford University, UK 15:30 - 15:50 Presentation by Shobhit Shakya, Tallinn University of Technology, Estonia

15:50 - 16:10 Presentation by Marilena Frisone, SOAS University, UK

16:10 - 16:25 Closing Session

16:10 - 16:20 Closing remarks by Dr Sachetan Tuladhar, PPGUK London

16:20 - 16:25 Vote of thanks by Anil Maharjan, PPGUK London







### CORONAVIRUS (COVID-19) HELPLINES

To help with information on Coronavirus (COVID-19) pandemic to all our members, their families and friends, following five helplines have been set up.

### 1. Mental & Physical Health Helpline

To access up-to-date information on Coronavirus, please check NHS website by visiting:

https://www.nhs.uk/conditions/coronavirus-covid-19/

For any other questions related to your mental or physical health, we have a pool of doctors who can respond to our queries with high priority. Please send your enquiry by visiting:

http://www.ppguk.org/health-helpline/

### 2. Financial Information Helpline

If you are worried about your finances and require information regarding how the government can help, please send your enquiry by visiting: http://www.ppguk.org/finance-helpline/

### 3. Business Support Helpline

To access up-to-date information on Coronavirus, please check UK government website by visiting:

https://www.gov.uk/government/collections/financial-support-for-businesses-during-coronavirus-covid-19

If you require information about what package has been promised to help your business, we have a pool of experts who can respond to our queries with high priority. Please send your enquiry by visiting:

http://www.ppguk.org/business-helpline/

### 4. International Students Helpline

If you are an international student and are in need of support, please send your enquiry by visiting:

http://www.ppguk.org/student-helpline/

### 5. Nepalese Nurse Helpline

If you need to visit a local hospital for any health-related issues, and would need translation or help with understanding, a Nepali-speaking nurse can be arranged. Please send your enquiry by visiting:

http://www.ppguk.org/nurse-helpline/

You can also send your queries to the Viber or Facebook channels of respective branches.

PPGUK London

07807 473945 - Sanyukta Shrestha

07988 466632 - Sandeep Shrestha

07973 622948 - Ojesh Singh

https://www.facebook.com/groups/ppguk

PPGUK South-east London

07837 846562 - Sushil Prajapati

07825 794869 - Nagendra Shrestha

07828755667 - Kumar Shrestha

https://www.facebook.com/PPGUKSELONDON

PPGUK Aldershot

07868 757244 - Keshab Shrestha

07793 055224 - Pratima Joshi

07792 147456 - Rajan Malla

https://www.facebook.com/PPG.UK.Aldershot

PPGUK Reading

07888 842847 - Janaki Kayastha

07412 537655 - Yadav Shrestha

https://www.facebook.com/ppgukreading

कोरोनाभाइरस (कोभिदा५९) महामारिया बारे भीगु दुज:त , इमेगु माचाछि व पासापिन्त: चहालि यासे सुचं इनेगु निति थग् हेत्यलाइन नम्बरया व्यवस्था यानाग् द ।

१) उसाँय (स्वास्थ्य) सम्बन्धि हेल्पलाइन

कोरोना भाइरस सम्बन्धि एन् एच् एस् रूब या आधिकारिक वेबसाइत स्वयेत: थन भागादिसँ।

https://www.nhs.uk/conditions/coronavirus-covid-19/

छिम् उसाँय (स्वास्थ्य) बारे मेमेग् छु सीकेमाग् दःग् जिमेग् दांगदर पुचःयातः छुवयाहये माःसा थन भायादिसं । http://www.ppguk.org/health-helpline/

२) आर्थिक अवस्था सम्बन्धि हेल्पलाइन

यःगु आर्थिक अवस्था बारे च्युताः कयाच्चनादीसा सरकारं फक्व खहालिया बारे सीक्रेगु निर्ति वन भायादिसं । http://www.ppguk.org/finance-helpline/

३) लजगा: (व्यावसायिक) म्बहालि सम्बन्धि हेल्पलाइन

कोरोना भाइरस सम्बन्धि बेलायत सरकारया आधिकारिक वेबसाइत स्वयेत: यन भागादिसँ ।

जततः उकस्ररध्रधानवस्थागपरनवस्थभचक्तभनतरश्रयीभिश्रताय्यलकराप्तवलश्रय्यीकगउउयचतः।यच।दगकप्तभकक es-during-coronavirus-covid-19

छिगू लजगाःया खहालि निति बेसायत सरकारं छु गथे नीति दयेकाच्यंगु दु धकाः सीकेतः जिमेगु विग्य पुत्रः छुत्याहयेमाःसा थन भागादिसं ।

http://www.ppguk.org/business-helpline/

४) व्यनामि (विद्यावीं)या निति हेल्पलाइन

छि छम्ह व्यनामि सः धाःसा वःग् सं प्वदेतः वन भगवादिसं ।

http://www.ppguk.org/student-helpline/

१) नेपामि नसं हेल्पलाइन

अस्पताल वनेवलय् नेपामि नसं भाय् हिलेगु व मे।मेगु ग्वाहालि मा:सा थन भागादिसं । http://www.ppguk.org/nurse-helpline/

भीग कचा गविसं नं फेसबक वा भाइबरया माध्यमं थःमहं न्यनेमाःग् सं न्यनादीसां ज्य ।

पासा पुच: गृथि युके लन्दन

०७८०७ ४७३९४४ - संयुक्त श्रेष्ठ

०७९८८ ४६६६३२ - संदीप श्रेष्ठ

०७९७३ ६२२९४८ - ओजेश सिंह

फसबुक पुचलब् दुतिनेतः थन भागादिसं । https://www.facebook.com/groups/ppguk

पासा पुच: गुवि युके वंकृति (दक्षिणपूर्व) लन्दन

०७८३७ ८४६४६२ - सुशील प्रजापती

०७८२४ ७९४८६९ - नगेन्द्र श्रेष्ठ

०७८२८७४४६६७ - क्मार श्रेष्ठ

फसबुक पुचलब् दुतिनेतः थन भ्रायादिसं । https://www.facebook.com/PPGUKSELONDON

पासा प्चः गवि यके अन्दरसत

०७९६८ ७५७२४४ - केशब श्रेष्ठ

०७७९३ ०५५२२४ - प्रतिमा जोशी

०७७९२ १४७४४६ - राजन मल्ल

फसबुक पुचलय् दृतिनेतः थन भ्रायादिसं । https://www.facebook.com/PPG.UK.Aldershot

पासा पुच: गृथि युके रेदिङ

०७८८८ ८४२८४७ - जानकी कायस्थ

०७४१२ ४३७६४४ - वादव श्रेष्ठ

फसबुक प्चलय द्तिनेतः थन भागादिसं । https://www.facebook.com/ppgukreading

पासा पुच: गुथि वुके स्कटलायुन्द

०७९१८ ४४९४७७ - विजय मान डंगोल

०७७=० ४६४३४२ - चरन प्रधान

म्बहालि वाःपिः

नेपलीज् डक्टर्स एसोसिएशन् वुके,

के वि एन् एकान्टेण्टस्,

मजिंड् नेपसक्स,

नेप्लीज् नर्सिंग एसोसिएशन युके

### UK NEWAH SHORT FILM FESTIVAL



UK Newah Short Film Festival was organised on 5th April 2020 between 4 – 6pm.

6 short film of Newah and Khas Bhasa Nepali was shown during the festival which were as below: Gwaypiya Sukhdhyan (2019), Indrayani (2020), Sakipaya Unna "Color of Cinema" (2019), Pa:khaa (1994), Kumanani Ya Nayikajuipeen "Heroines of Kumanani" (2020), Nil Barahi Ritual Dance (2020) If you have missed the event, you can still catch the replay of the movies at:

http://www.ppguk.org/film-fest/

### 20 YEARS OF PPG UK ONLINE QUIZ



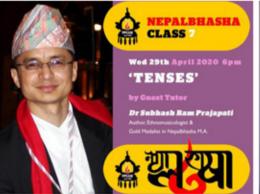


14th June 2020, London

Pasa Puchah Guthi UK (PPGUK) London organised '20 Years of PPGUK Quiz' which was hosted online and broadcasted through PPGUK London's official Facebook group. The online event attended by 30 guests and participants, lasted just over an hour and half was held to mark 20 glorious years of the establishment of PPGUK.

The quiz included 20 questions relating to the history of PPGUK, past and current events, activities and responsibilities of all chapters of PPGUK. While the quiz has graceful presence of NRNA President Ms Poonam Palmo as a guest, representation from all PPGUK chapters were present including President of PPGUK Board of Trustees Mr Ojesh Singh, President of PPGUK Reading Ms Janaki Kayastha, President of PPGUK Southeast London Mr Sushil Prajapati, General Secretary of PPGUK Aldershot Ms Pratima Joshi, Founding members Mr Balmukund Prasad Joshi, Mr Shashidhar Manadhar and Mr Amrit Ratna Sthapit.

### NEPALBHASHA CLASSES ONLINE







Pasa Puchah Guthi UK London conducted 20 bi-weekly Nepalbhasha (Newah language / Newah Bhaye) Classes 6:30-7pm online through Facebook Live and it's official YouTube Channel. The classes were held from From April 13th 2020 till July 9th 2020.

You can access all the videos of our classes from Our official YouTube: PPGUK London (https://www.youtube.com/channel/UCr6iVWvnbs\_qONNLTZ4RJZw)

and the Nepalbhasha playlist for all bi-weekly classes from our Playlist section on the channel, Nepalbhasha Classes (https://www.youtube.com/playlist?list=PLJMiEiM2FkXnFO7fyZ FImQlommqAw-G3)

### RANJANA SCRIPT ONLINE WORKSHOP

From April 19th 2020 till 12th July 2020, Pasa Puchah Guthi UK London conducted 12 weekly Ranjana Script (Lipi) Workshop 4-5pm every Sunday online through Facebook Live and it's official YouTube Channel.

Our official YouTube channel is PPGUK London (https://www.youtube.com/channel/UCr6iVWvnbs\_qONNLTZ4RJZw) and the Ranjana Lipi playlist for all workshop Sundays is weekly classes from our Playlist section on the channel, Nepalbhasha Classes (https://www.youtube.com/watch?v=6KiqsSQb7vs&list=PLJMiEiM2FkXmHJdE5-wgXecg-0-rXk3PU)





### ANNUAL GENERAL MEETING 2020

# 21 Events +32 Online Workshops

## 2 Years of Pasa Puchah Guthi UK London 2018-20





20 Years OUIZ Online Today at 15:00 BST



London Mha Puia 2019 & New Year Nepal Samvat 1140

Sat, 2 Nov 2019 at 17:00 GMT Oakington Manor Primary School



WOMEN IN NEPALL SOCIETY with Subina Shrestha

Wed, 14 Aug 2019 at 18:00 BST SOAS University of Lond



**Table Tennis Competition** Sat, 30 Mar 2019 at 12:00 GMT



UK Newah Short Film Festival

2020

Sun. 5 Apr at 16:00 BST www.ppguk.org/film-fest



Kite-Flying & Mohani / Dashain Sun. 6 Oct 2019 at 15:00 BST Clarence Hall



PPGUK London AGM & Kwati Sat, 10 Aug 2019 at 11:00 BST Montys Nepalese Cuisine and Bar



Padma Ratna Memorial Sun, 20 Jan 2019 at 11:30 GMT



Guthi Conference 2020

Sat 1 Feb at 11:00 GMT SOAS University of London



London Yenyaa Punhi (Indra Jatra)

Sat. 14 Sep 2019 at 04:30 BST



London GUTHI Picnic Sat, 27 Jul 2019 at 11:00 BST



Yomari Punhi

Sat. 22 Dec 2018 at 17:00 GMT 660 Harrow Road, Wembley, HA02HB



Yomari Punhi 2019

Sun, 15 Dec 2019 at 17:00 GMT 660 Harrow Road, Wembley, HA0 2, United



Guthi Kids' Minecraft Daily since 13 Apr 2020



Free Kids' Workshop on Nepalese Painting, Music, Story, 3D Sat, 25 May 2019 at 11:00 BST



London MHA PILIA 2018 Sun. 11 Nov 2018 at 17:00 GMT

Oakington Manor Drive, Wembley, HA9 6. United Kingdom



Gender Issues in Nepali Society Panel Discussion

Fri. 29 Nov 2019 at 18:30 GMT Wolfson Lecture Theatre



Calligraphy Workshop Sat 9th Mar 14:00 with SOAS Newar Language Society



Paha Chahre

Sat, 6 Apr 2019 at 12:00 BST



Kirtipur - Charity Show Sat, 8 Sep 2018 at 15:00 BST SOAS University of London



NEPALBHASHA CLASSES Regular since July 2019

London, 3rd August 2020

30 members of Pasa Puchah Guthi UK (PPGUK), London attended the 19th Annual General Meeting (AGM) held online via Zoom meeting. Event had the presence of PPGUK founders Mr Amrit Sthapit, Mr Balmukunda Joshi, Mr Shashidhar Manandhar and Mr Arjun Pradhan. Event was also attended by Past Presidents PPGUK, London Mr Krishna Chakkhun, Dr Sachetan Tuladhar, PPGUK South East London's President Mr Sushil Prajapati and PPGUK SouthEast Region's General Secretary Ms Pratima Joshi. Meeting started with an introduction by outgoing General Secretary Mr Sandeep Shrestha and a warm welcome by outgoing Vice-President Ms Rukmani Manandhar.

Mr Sandeep Shrestha then presented a full report of 24 major events and activities organised during the term 2018-2020. Outgoing

### ANNUAL GENERAL MEETING 2020

Treasurer Ms Sabita Manandhar and Joint-Treasurer Ms Leung Yuet Ping then presented the organisation's financial report for the term highlighting major progress made financially from the previous term.

Outgoing President Mr Sanyukta Shrestha then addressed the meeting highlighting the objectives that were set and achieved by the team when the term started. He listed them as increased activity, financial resurrection, creating future leaders, team building, systematic membership and youth mobilisation.

He also proposed two Executive Proposals for PPGUK London directive document, including:

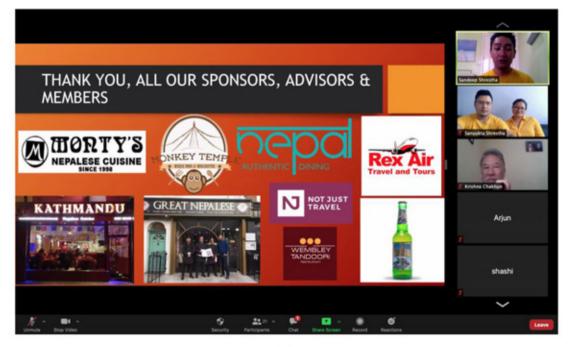
- (i) Restructuring funds into current and fixed accounts, and their conditions of use, and
- (ii) Eligibility requirements for different candidates for Executive committee members.

Participating founding members, advisors and general members discussed the above proposals actively and an amended version of the proposal was passed as a collective formal decision by the AGM.

Further in the meeting, election for the new executive committee was carried out by an election commission comprising Dr Sachetan Tuladhar and Mr Sushil Prajapati. Nominations received from 13 different candidates were unanimously elected for the term 2020-2022.

.no.	Position	Full Name
1	President	RUKMANI MANANDHAR
2	Vice-President	SANDEEP SHRESTHA
3	Vice-President	MENKA SHRESTHA
4	General Secretary	PRANISHA SHAKYA
5	Joint Secretary	LISA DALI SHRESTHA
6	Treasurer	SABITA MANANDHAR
7	Joint Treasurer	ROSY MANANDHAR
8	Cultural Secretary	RASHMITA SINGH DARLAMI
9	Sports Secretary	SUMEET BAJRACHARYA
10	Joint Sports Secretary	KIRAN MANANDHAR
11	Executive Member	KIRAN LAL SHRESTHA
12	Executive Member	ANIL MAHARJAN
13	Executive Member	AMITA SHRESTHA

Newly elected President Ms Rukmani Manandhar along with executive members expressed their commitment to the service of Newah community and culture in the UK, while everyone present expressed their greetings and solidarity towards a successful tenure of the new team. AGM was then concluded with a vote of thanks from newly elected General Secretary Ms Pranisha Shakya.



## लन्डनया चाय् म्हपुजा ह्वल



### लन्डनया चाय् म्हपुजा ह्वल

धनया प्यासं गनदु मथ्यंगु वनां वनां सर्गःया च्वय् ? वनां वनां अभ गनदु मथ्यंगु पाताःया नं क्वय् यां क्वय् ?

न्ह्याथ्याय् वंसां वनवन जक हे गवलें थ्व मनू न गनं थ्यं ? न्ह्याक्वदुसां नं धनप्वः दुने जक तर गवलें वं थःत मखं !

थुमित खनाः खः जि न्ह्यलं चाःगु
थः धैगु अहो ! गुलि तःधं !
व्वःगु उकिं खः थःगु म्हसीकाः
यू के. या पासा पुचलं !

यः यू.के.या पासा छिमिसं
थुलि तः जिगु दः स्नेह क्यन !
लन्डनया चाय् न्हाप्पां म्हपुजा
जिग् हे ल्हाःतं ह्वय्के खन !

जनकवि दुर्गालाल श्रेष्ठ

## माग अनि सम्बोधन!



### माग अनि सम्बोधन!

उ संग त्यस्तो कला खोजेर कहाँ हुन्छ, सुन्दा मन्त्र मुग्ध हुने गला खोजेर कहाँ हुन्छ, जे जस्तो छ उ, त्यसै मा चित्त बुक्ताउन सक्न पऱ्यो, हे प्रभो, अब कागती को बोटमा सुन्तला खोजेर कहाँ हुन्छ!

### विम्ब, प्रतिविम्ब!

करिव करिव कुरुप छ, कसरी भनोस् उ खास खूव छ, बाँकी सबै सुन्दर, फूल भें, मनमोहक, अनि कसरी प्रतिस्पर्धा गरोस्, त्यसैले उ च्प छ!

## चाडवाड को मौसम!

... नयाँ मित्र हरु, बटुल्न लाइ हो चाड, पुराना साथी सँग, डुल्न लाइ हो चाड,

Boz Baral

## शब्दचित्रमा जनकवि दुर्गालाल श्रेष्ठ







वि.सं १९९२ श्रावणकृष्ण एकादशी

जन्मस्थान : न्हैकंतला टोल, काठमाडी आशामोती श्रेष्ठ गणेशलाल श्रेष्ठ वाव :

परिवार :

श्रीमति पूर्णदेवी श्रेष्ठ,

दुई छोरा र एक छोरी

पूर्व शिक्षक (कन्यामन्दिर मा.वि, महेन्द्र-रत्न पव्लिक कलेज,पव्लिक पेशा :

यथ कलेज,वन:थलि मा.वि) संसम्नता : ने रा.प.पका मानार्थ सदस्य.

नेपालभाषा मंकाः खलः अध्यक्ष.

जन-स्वास्थ्य सरोकार टप्ट(फेक्ट नेपाल)संस्थापक सदस्य,

दर्गासास साहित्व प्रतिष्ठान, संरक्षक, नेपाल लिपि गयि, संरक्षक डा.कमलप्रकाश मस्त प्रतिष्ठान, अध्यक्ष

कविता जस्तो कवि हुनुहुन्छ - दुर्गालाल श्रेष्ठ र कविजस्तै छन् उहाँका कविताहरु । उहाँ बोल्नुहुन्छ कविता र बाँच्न् हन्छ्र पनि कविता नै । उहाँको बोली कवितामय हुन्छ्, कुराकानी र हाउभाउ पनि कवितामय नै हुन्छन् । अत: भन्न सकिन्छ उहाँको बोली र व्यवहार दुवै कवितामय छन् । कवितामै बोस्ने उहाँको व्यक्तित्व हेर्दा धेरैलाई लाग्नसञ्ज कवि भनेको शायद दुर्गानान जस्तै हुनुपर्छ ।

कवि र कविता वीच क्नै लक्ष्मणरेखा नहनुको नाम हो - दुर्गालाल । कम्पनयुक्त स्वरमा गीतात्मक शैलीमा लव हालेर हाउभाउसमेत गरी कविता सुनाउने कवि दुर्गालाल हरेक हिसावले विशिष्ट कवि हुनुहुन्छ, उहाँका कविता जस्तै । कविता रचना गर्ने त धेरै नै पाइन्छन् तर कवितामा देश र जनताको जीवनको मर्म मनै छुनेगरी सुन्दर ढंगले र व्भनेगरी वाचन गर्नेहरुमा उहाँ अग्रिम पंक्तिमा हुन्हुन्छ । त्यसैले उहाँले जनताको मन मस्तिष्कमा स्थान पाउन् भएको छ । देश र जनताका कविका रूपमा जन-जनको गीत गाउने जनगीतकारका रूपमा सात दशकदेखि कविता रचनामा इवेका कवि दर्गालाल आज जनकविका रूपमा प्रतिष्ठित हन्हन्छ । उत्पीडित भाषा, जाति र संस्कृतिको अधिकारका लागि संघर्षरत जनताका एक विशिष्ट गीतकारका रूपमा पनि सम्मानित हनहन यस अर्थमा कविका साथसाथै गीतकारको व्यक्तित्वका धनी साहित्यकार हन्हन्छ - दुर्गालाल । अत: कहिलेकाँही गीतको प्रभावकारिता र त्यसको लयात्मकताको मोहको कारणले आफुलाई कविभन्दा गीतकार भन्न पनि पछि पर्नुहुन्न उहाँ । उहाँका गीतहरु यति लोकप्रिय भएका छन् कि मानिसहरुलाई उहाँले लेक्नुभएको गीत हो कि पुरानो लोकगीत छुट्याउन हम्मेहम्मे पर्छ ।सांस्कृतिक रूपले धनी नेवारहरुका अधिकांश पुराना कर्णप्रिय लोकधुनहरुमा पुरानै भाषा-शैलीमा गीत भनं सिपाल् उहाँका गीतहरु अत्यधिक लोकप्रिय हुनाले नै उहाँ नेवारहरुको घर-घरमा प्रस्थात थोरैमात्रै कवि र गीतकारका रूपमा दरिन सफल हुनुभएको हो। वालवालिकाहरुको मुखमुखमा भृण्डिएको उहाँका बालकविता र गीतहरुको कुनै जोडा नै छैन भन्दा अतिशयोक्ति नहोला । नेपालभाषामा उहाँसे जीत धेरै, उहाँले जीत उल्लेखनीय रूपमा वाल कविता र गीत लेख्दै गरेका र लेखेर गएका साहित्यकारहरू अहिलेसम्म देखापरेका छैनन ।

पद्ममा उहाँ जतिको शिल्प भएका, उहाँ जतिको सिजंनशीलता भएका कवि अहिले पाउन गाह्रो छ । उहाँपछि पद्ममा लेख्ने नेपालभाषाका कविहरुको खडेरी नै लाग्ने संभावना छ ।

वास्तवमा उहाँले लेखनको शरुवात भने पद्मवाट होइन, गद्मवाट गर्नभएको थियो । हो, उहाँले कविता र गीतवाट होइन, नाटकबाट लेखनकार्य शुरु गर्नुभएको वियो । ११ वर्षको उमेरमै नाटक लेखेर दब्लिमा प्रदर्शनसमेत गर्न भ्याएका दुर्गासासको रचनाशीलता पत्याउनै गाहो हुने खालको छ । टालेका लुगा र नाङ्गो खुट्टाले हिंडून बाध्य गरीय केटो हुँदादेखि कविताहरु लेख्न, नाटकमा खेल्न र निर्देशन गर्न थाल्नुभएका दुर्गासासको सिर्जनाको संसार निकै फराकिलो छ र यो भाषिक रूपमा नेपालभाषाबाट नेपाली भाषासम्म फैलिएको छ ।

२००४ सालदेखि अहिलेसम्म निरन्तर साहित्य साधना गरिरहेका उहाँ एक चर्चित नाट्य कलाकार, एक प्रख्यात नाटक निर्देशक पनि हन्हन्छ । उहाँले गवमा मात्र होइन, पद्यमा पनि नाटक लेक्न्भएको छ । विशेषगरी आफ् पनि शिक्षक र भाषा आन्दोलनकारी भएको कारणले हुनसक्छ, उहाँले नाटकहरु भाषिक र शैक्षिक आन्दोलनलाई केन्द्रमा राखेर लेक्नुभएको छ । ती नाटकहरुमा विचिएका मिचिएका जनतामाविको वर्गीय शोपण र त्यसविरुद्ध भएको संघर्ष अत्वन्त जीवन्त रूपले चित्रित भएका छन् । "विहाँच्ली" र "निमन्त्रणा" जस्ता पद्मात्मक शैलीमा लेखिएका नाट्य रचनाहरूमा उहाँको गीत लेखनको खुबी राम्नरी भल्किएको पाइन्छ । गीति नाटकका रूपमा लेखिएका यी रचनाहरूमा कविता छचिकएको पाइन्छ र कवितामा दर्गालालको शिल्प र सिर्जनाको वासना भरिएको पादन्य ।

वास्तवमा पहिले-पहिले लेखिने र प्रदर्शन गरिने दव-प्याखं (डवलीमा देखाइने नाटक) का लागि आवश्यक गीत लेको कममै उहाँले गीत र बविताको सिजंना गर्न वाल्न्भएको वियो । शुरु- शुरुमा भावक प्रेम-कविता लेखेर चर्चित हुनुभएका "ख्वयिल्" (रुन्चे) कविका रूपमा चर्चित दुर्गालालका मायापिरती, संयोग र वियोग तथा आतमपीद्वाका कविताहरुकै जगमा उभिएका छन्, उहांका पछिल्ला जनपश्चीय कविताका माथिल्ला तल्लाहरु । राजधानीको मट्रमा रहेको न्हायकं त्वा: (न्हैकं टोल)मा अत्यन्त गरीव परिवारमा जन्मिएका दर्गालालले पछिल्ला कविताहरूमा गरीबहरुका पीडा र संघर्षलाई अत्यन्त सशक्त रूपमा व्यक्त गर्नुभएको छ । निम्नवर्गमा जन्मिएर धनी गरीबको दूरी र असमानता तथा उनीहरूबीचको उत्पीडनकारी सम्बन्धको जून पीडादायी अनुभव उहाँले सानैमा बदल्नभएको थियो त्यही अनुभवले उहाँलाई गरीवहरूको राष्ट्रिय गीतसम्म लेख्ने र उनीहरुको मुक्तिको गाथा कोनें कविको हदसम्म विकास गर्न धेरै नै सघाएको थियो ।

शुरुमा युवा-युवतीका भावक प्रेमका कविता रच्ने दुर्गालालमा प्रेमभाव गहन र सचन रूपमा नुभएको भए उहाँने मानवजातिकै मिक्तका लागि प्रेम र विद्रोहका कविता पनि यति सशक्त रूपमा लेख्न गाहो हने थियो । उहाँभित्र रहेको प्रेमभाव उत्पीडित मातभाषापतिको मायामा, विचिएका-मिचिएका भाषाभाषी र जातजातिप्रतिको स्नेह अनि सबैखाने शोषण उत्पीडन विरोधी आकोश र समानतापूर्ण समाजको सिर्जनाप्रतिको अगाध आस्थाको रूपमा अभिव्यक्त भएको छ भन्दा अतिशयोक्ति नहोला। आफनो मातभीम र मातभाषालाई आफनी आमालाई जस्तै प्रगाढ माया गर्ने कवि दर्गालालले तबदेखि गीत र कवितामा विद्रोह ओकल्न्भएको थियो, जब २०२२ सालमा निरंक्श राज्यसत्ताले रेडियो नेपालबाट नेपालभाषाको "जीवन-दव्" कार्यक्रम हटाएर नेपालभाषामाथि दमन गरेको थियो । त्यस दमनविरुद्ध टोलटोलमा भएका साहित्यिक सम्मेलनहरूमा विद्रोही गीत र जनपक्षीय कविताका साथ सशरीर उपस्थित हुने र तिनको नेतृत्व गर्ने एक जुकारु भाषा आन्दोलनकारीको नेताको भूमिका खेल्न्भएको थियो उहाँले र २०२२ सालदेखि निरन्तर रूपमा भाषा र जातिमाथि राज्यपक्षवाट भइरहेको दमन र उत्पीडनविरुद्ध जुभद्दै आएका दुर्गासासको जीवनकै ठुलो हिस्सा भनेको भाषा आन्दोसनका एक सशक्त नेताको भूमिका खेल्दै व्यतीत भएको छ । देशमा भाषा र जातिको समानता आन्दोलनको अगुवाइ गर्ने नेपालभाषा मंका:खल:का संस्थापक उपाध्यक्ष भई उहाँले १० वर्षसम्म त्यसको नेतृत्व गर्नुभएको वियो । र हाल वहाँ नेपालभाषा मंकाः खलःको अध्यक्ष हुनुन्छ। पछि नेवाः गुविको संस्थापक अध्यक्षको जिम्मेवारी पनि सम्हाल्नुभएको विद्यो । उहाँ जीवन र रचनामा भाषा आन्दोलनको मर्म व्याप्त भएको अनुभृत गर्न सकिन्छ । जीवन र रचनामा व्याप्त मातुभाषा प्रेम र भाषिक उत्पीडनप्रतिको विद्रोहभाव "लसय हंग् विरोध"मा तिस्खर रूपमा अभिव्यक्त भएको पाइन्छ । अतः भाषिक समस्यालाई केन्द्रमा राखेर साहित्य रचना गर्ने अग्रज साहित्यकारका रूपमा प्रस्वात हुनुहुन्छ, उहाँ ।

यथार्थमा मातुभूमि र मातुभाषाको मायासँग गाँसिएर उहाँको वर्गीय प्रेम भयाँगिएको र गीत, नाटक र कवितामार्फत् त्वही प्रेमभाव पोखिएको देखिन्छ । प्रेमविना विद्रोही पनि हुन नसक्ने यथार्थलाई राम्ररी बाँच्नुभएका दुर्गालालले समिष्ट्रगत दायित्वबोधका साथ आफूजस्ता उत्पीडितहरूप्रतिको प्रेमवश कान्तिको गीत गाउनुभएको छ । उनीहरूको हक, हित र अधिकार प्राप्तिका लागि विद्रोह र कान्ति आवश्यक भएको विचार प्रवाह गर्दै आउन्भएको छ ।

आर. मानन्धर

# सिनी नियः



HIND MAIYA VAIDYA

कीरोना भारतमं थाना क्तियां निम्ह, बूबा म बूर्व अन्डरनाईन हैन्य इस्यू दुपीं दें है अक्डाइन प्री व क्सी चीना, तेलि निजनय मक्खः जितः स्ताः स्ताः याय ज्या जितः नुगल-नुगलं भिष्ट्याय जाई डिस् बासर, वासिंड मीसन, जुईचर पात परेदशय -वाना, थाजु, किला, तता, केट पिला पहें मपु र्थः म्हाय ,काय , ध्वयपिन नाप मृद कीशना भाइरहं याना न्येन मुद् पासापि नाप नापालाय भद् जिमी किजाकात भेरीन्जर्य अल थ्वी सिद्धि नर्वः धाल थ्वीला कि ध्रे भयाना ध्या " जिमिन कीसीहै पूजा थाना समय बजी नया" धाल जितनं जीस वल, सं न्याना का, धका, भना लर्मिय है माय भीया

प्रिणरं चिक्त् ब्रेस्ट लिक्या महिकावाय में था: याना आलु भग वाला लानापाल , परान पाला पानं गा साग १ श्रीकाउली म्हिगः भागृहे ५नी हीं वर्धला, मार्म मी बुल ब्रेन्डरेम् ब्रेन्ड याना नः नं तक लुईक धुना पुक्क दिक्तक् याना किमी बढ़ा यात सता फुक न्त्यीनेय् लया धया " जूली 2 थी: भारह है काय्रु" कोरोना आईर्स या व्यव्हाउनय र्स ने द्यं पक लिए ? र्वः , ध्याप्ट्ना, नापं समय्वजी नया " क़ ला साः का " वृत्तं धाल जि मुसूक न्हिला अनेय, स्त्रनं तिन तीना अलग् न्हिला ध्या "थ्नी, सिहिन्दः मन्यु स्वीला नर्वः का "

# MAKING MUCH MORE POSITIVE CONTRIBUTION & CREATIVE DIFFERENCE BY THE NEPALESE COMMUNITIES IN UK

The first arrival in the UK, London From Kathmandu on Work Permit in 1965, were historical beginning of The Pioneering Nepalese Traditional Heritage Cuisines Chefs. They were appreciated and honoured by His Worshipful the Mayor with the full Cabinet members in the Town Hall of the London Borough of Ealing. They are known as legendary figures creating history being the First Settlement of the Nepali Community which Began in 1965 at 145 Whitfield Street, Off Warren Street, London W1, organised by then Nepal Kingdom Foundation.



We are here hand in hand together: Sanyukta SHRESTHA: He is Modern Nepalese young Scholar, realised the importance of Legacy and historical heritage & its values and strengths of Nepalese social and cultural identity and respectful integrity of the UK First ever Commemorative Community Plaque founded on the Wall of London at 145 Whitfield Street, Off Warren Street, London W1, UK.



This Established Plaque has been formally recognised and authorised by the British Government Monument Department and London Borough of Camden Council.

These photos are that the Distinguished Dignitaries have launched the Friendship Benches, Friendship Trees and Friendship Memorial amongst school children, Head Teachers, British Gurkha Veterans, Trans-Community Leaders On April 29: National Day of Friendship 2014 at Selby Centre, London, UK

For Appreciations & cooperations: We are in collaboration with Heritage Cuisines of Nepal (HCON) promoting our Nepalese Civilisation, Cultural, Social and Natural Heritage from Local to Global specially Nepalese heritage cuisines of great modern sovereign Nation: NEPAL. We are on the way to standardised Nepalese Communities' Cuisine like MOMO-CHA and CHATAMARI. Likewise many varieties of all communities' cuisines such as Tharu, Thakali, Gurung, Magar, Limbu, Rajvansi, Sherpa, Bhoj, Chamena, etc. Nepalese Herbs and spices, edible greens, flowers, vegetables and fruit many more are yet to be explored. We are working with many more like Yantrakala and PPGUK, Positive Soch Samuha, Nepal, Oak Restaurant, Support Nepal UK and Sahara Sports Academy







We have already started to establish projects such as Friendship Benches, Friendship Trees and Friendship Memorials in Primary and Secondary schools, educational and corporate companies and public premises in dedication or memory of some special persons or occasions etc. We have been successful in our endeavours in London schools, Local authorities' premises, public places in London city such as Haringey, Ealing, Reading, Bristol, and Kathmandu, Nepal. Schools and other places are being considered from local to global, bringing home people together for social & cultural integrations and connectivity, for better present and future generations aiming for "Global Harmony, Peace and Trust through Local Friendship"

The Executive R & D UK chief chef Binod Baral in cooperation with Friendship Global, Positive Soch Samuh and Gurkha hut: Oak Restaurant and Friendship Memorial Trust & colleagues who have been making all Nepalese heritages and cuisines since 1965 are working on 'from local to global' to be known worldwide.

Our Standard MOMO-CHA and CHATAMARI: by Padma Shrestha which I am campaigning initiatives through my Virtual Restaurant: "MOMO-CHA- RA - CHATAMARI" for Nepaliness and Nepalese identity with various Patterns on MOMO- CHA and CHATAMARI. As we do suggest that all Nepalese signatory Artisan Chefs should contribute their innovative presentations on Nepalese Heritage Cuisines with modern approaches keeping up its authenticity, personality, originality with dignity, integrity and respect of Nepali Traditional Cuisines. Let us make the International history of MOMO- CHA and all Nepalese Heritage cuisines to be properly standardised and recognised.

# MAKING MUCH MORE POSITIVE CONTRIBUTION & CREATIVE DIFFERENCE BY THE NEPALESE COMMUNITIES IN UK

Very well known Executive Chefs quote about one of the topmost Heritage Cuisines of Nepal: "Newah food is very well balanced in terms of variety, flavours and perfect pairing with Aila. So much richer than Roman food culture"

"Please respect equally with dignity all those Vulnerable talents and creative innovative initiatives and dedication. Please Do not waste time for all BHYAKTE Tendencies and Elements like whirlpool of negative actions and thoughts but to be aware of those negative Elements and indeed lead oneself with High aims and Objectives from Local to Global Presentations for better Present and brighter Future Generations to come."

Please be aware of such Negative and To Be Positive persons:

"खुद्रा तान्ने साथीहरु भन्दा हात तान्ने साथी धेरै राम्रो हुन्छः धेरै फरक छ अहंकार अनि संस्कार मा। अहंकारले भरिएको मान्छे अरुलाई भुकाएर खुशी हुन्छ, अनि संस्कारले भरिएको मान्छे स्वयम भुकेर अरुलाई उद्याएर खुशी हुन्छ।"

Absolutely right and true indeed. So be positive and creative mindset with energetic dedication & importance of Our Valuable Nepalese HANDS, HEADS and HEARTS. Utilise it on creative, constructive & innovative initiatives /approaches to enhance all our Proud Heritages.

PLEASE march forward hand in hand together ahead further - forward for better Sovereign modern nation: NEPAL indeed for Present and Future Generations, preserving our various worldwide renowned Nepalese Heritages, civilisations and Culture. Be-B-Right: Brighter, Smarter, Greater, indeed Be right too.

Well-known worldwide Nepalese Chefs' skills and talents have earned its own high professional positions and made a positive difference in our societies with its glory of the Great Sovereign Modern Nation NEPAL.

Thank you very much and with Best Wishes

- PADMA SHRESTSHA Trans-Heritage Consultant CEO: Friendship Global & Friendship Memorial Trust

छपासः हाइक्

हलिमय् थ्वय्के	स्वन्ती या मत	
न्ह्गु दँ या भिन्तुना	ख्यलू इताः या जलय्	
धिसिलागु सः	आज्जु पू वंके	
X	x	
ख्यें सगं नापं	चिकं मन्दलय्	
धौपती सिन्हः क्वखा	आखे स्वॉं व जजंका	
झीगु म्हँसिका	झीगु थ्व तिसा	
X	x	
म्वाका तय् सदाँ	न्हंके मते न्हिं	
भिं नुगः शंखधर् या	नेवाः जाती या ज्यान	
नेपाल सम्वत	नेपाल भाषा	
X	X	

कृष्ण शरण चखूं, वय्ल्स्

### "वेलायतय् रञ्जना लिपि स्यनाग् जिग् अन्भव"



लण्डनय् रञ्जना लिपि स्यनेज्या



रेडिडय रञ्जना लिपि स्यनेज्या



अल्दरशतय रञ्जना लिपि स्यनेज्या

"छ छम्ह नेवाः जुया नं लिपि सयेके म्याः ला? गैर नेवातवसं लिपि सयेका सिरपा त्याकाच्चंगु दु।" १४ दं न्ह्य पिलक युव क्याम्पसन् वि वि एस. व्यनाच्चनागु इलव् छम्ह दाइ शोमित श्रेष्ठ जित त्यनादिगु न्ह्यसः सः ध्व । न्ह्यसः न्यना थः थम्ह खना भचा मछासे च्वन । जि लिसः विइमफुत । वयेकः या न्ह्यसः पायिछ जु । जि नेवाः या मृह्याव् मचा जुया नं जि लिपि मसः । गैर नेवाः त्यसं लिपि सयेक्गु जक मखु, बांलाक सयेका सिरपा तकं त्याकाच्चन । जि ला भं नेवाः या मृह्याय् मचा, जि नेवाः तय्गु लिपि सयेक्गु जक मखु, बांलाक सयेका सिरपा तकं त्याकाच्चन । जि ला भं नेवाः या मृह्याय् मचा, जि नेवाः तय्गु लिपि सयेक्गु अजिनवायं जुगु जि तायेका । पिलक वृत्र क्याम्पसन् दुगु सँभूताः साहित्य पालाः नं थी थी कथंया ज्यामुकः नृह्याकिगु सिद्दका सँभूदाः साहित्य पालाः लिपि सयेकत स्वापु तथा । मोहनी व स्वन्तिया दबुइ फिन्यान्दुं भागु शशी प्रजापित व मे मेपि स्वयसेवक दाइ पिस स्यं कथं रञ्जना लिपि सयेका व्यू सिरपा त्याकेत ताःलात । मेगु लिपिन सयेका कायेत प्रोत्साहित जुल । मेगु दं प्रचलित लिपि सयेका । व्यू पालय् न्ह्याप सिरपा त्याकेत ताःलात । रञ्जना लिपि सयेक धुकागु जुगुलि प्रचलित लिपि सयेकत थाकु मजुल । लिपि सयेका च्वनगु इं सिकः हे न्ह्यइपुगु इं सः । य यमः छम्हः चित्रकार जुगु वा चायेका । गृलि च्यल उलिय् च्यय् जकः यहग् । चान्ह्यय् जुगु हे सः । य यमः छम्हः चित्रकार जुगु वा चायेका । गृलि च्यल उलिय् च्यय् जकः यहग् । चान्ह्यय् जुगु हे सः । य यमः छम्हः चित्रकार जुगु वा चायेका । गृलि च्यल उलिय् च्यय् जकः यहग् । चान्ह्यय् जुगु हे सः । य यमः सन् वं ।

निता सिपि सयेके धुंका मेगु नेपाल लिपि सयेकेगु इच्छा दयां नं संभ्रत्याः साहित्य पालाः नं निता जकः लिपि स्यिनिगु जुगुलिं मेता लिपि सयेका कायेगु इच्छा पुबंके मफ्त । अये जुसां तबिनं संभ्र्याः साहित्य पालाःया छम्रः दुजः जुवा न्हूपि सयेकामिपित स्वयंसेवक जुवा स्यिनेगु हवता चुलात । यः त अतिकं यगु आखः, हिनंमय् बाँलागु आखः मध्यय छग् आखः स्यने दया व्यगलं कर्यया लुधीत जुल ।

निदं न्ह्य १७ मार्च २०१८ व् धन लण्डनय् हिलं नेवाः दब् युकेया ग्वसालय् जूग् रञ्जना निपि स्यनेज्याया छुं छुं किपात फेसबुकय् खना हाकनं स्वयंसेवक जुया लिपि स्यनेग् मित वल । भाजु संयुक्त श्रेष्ठज् नाप स्वापु तया, ववेकं पासा पुत्रः गुंधि युकेया न्ह्य ज्यासना पुत्रः स्वापे त्यनागु व उके जित त्रजितिज छ्याञ्जे जुया लिपि स्यनेत इनाप यानादिल । "दुंगा खोज्दा देउता मिल्नु" थुकितय् धाइगु जुइ । जि यक्वः लयेता । अथे जुसां ४ दं या निम्हं मस्त त्वता पासा पुत्रः गुधिया ज्याभृत्यः व्वति कावनेत पलाः धासा मन्ह्या । पक्का नं छम्हं मन् छुंनं ज्याय् ताःलाय्त वयागु छुंजः वा तिवः दयेमा । ध्वये तिवः दया जि जिगु पलाः न्ह्याका । पासा पुत्रः गुया विजि नृ निति मेगु संभ्याः साहित्य पालाः जुयावित । संभ्याः साहित्य पालाः जुयावित । संभ्याः साहित्य पालाः युनःया दुजः जुया थी थी ज्याभृतः जूगु बलव् वसाः खलः जुया ज्या याना । तर यक्व मनु तयेगु न्ह्यने नवावेगु थानी धासा मद् । विचा याना, "स्वयंसेवक जुया मखु गुरु जुया न्ह्यने दना स्यने माति बलय् जि थःगु ज्या वालक पुत्रकं फड्ला? मा मा थे जुड्" धका मन त्याका ।

२०१८ अगष्टवा पासा पुचः गृथिया दं मूंज्याय् न्हुगु ज्यासना पुचः करजित । व नाप नापं बाह्यि लिपा कीर्तिप्र संक्रिपाया च्यारिटि शो यायेगु व उवलय् रञ्जना लिपिया न्हापांगु ज्या कर्य दुजः पिनिगु ना रञ्जना लिपि सफूचिय् च्या मिद्दगु करजित । आखः मह मस्युमां थगु लिपि यात मितिना तथा ८० मह दुजः पिन्सं थःगु नां दुगु सफूचिं न्याना जिमित अभः बांलाकः ज्या यायेत हःपा थियादिल ।

वयां निषा जिंगु न्हापांगु लिपि कार्यशाला, न्हयने बना गुरु जुया नवायेगु दि ९ मार्च २०१९ क्वजित । धायेत ला मां मां यें जुड धया तर छवा न्हय निसे मन धुक धुक जुल । छु जुड, गये जुड, सयेकामिपिस गये तायेकि आदि इत्यादि सं मनय लुवा हे ज्वन । आ तक क्वकालि पित जक स्वयसेवक जुवा स्थना ज्वनाम्ह जि आ: बिसवें बकालि, यः थःगु क्षेत्रच निपूर्ण दुर्जापित स्थनेत्यनागु जुल । ध्व ग्याच्व लिस् लिसे छगु मेगु कथंया लयेता न दयाये ज्वन । जि सःगु विद्या मेपित नं सथेका विगु लयेता । लण्डन यें वागु व्यस्त शहरक् ज्वना नं इं नं लाका एस. ओ. ए. एस. लण्डन हिल्ब्वनेकृषिया सथेकामि व पासा पृथः गुवि या ४ द निसे ४० दं या दुकत याना मुकं ३० मह दुजः पिस रञ्जना लिपि कार्यशालाय व्वति कथादिल । ध्व कार्यशाला पासा पृथः गुवि लण्डन व एस. ओ. ए. एस. नेवाः भाव् समाज जाना एस. ओ. ए. एस. लण्डन हिल्ब्वनेकृषिद्द न्ह्याकृगु स्वः सा नायः भाजु संयुक्त थेप्टजु व जि जाना स्थनागु जुल । १४ दि न स्थनेमागु विद्या ३-४ घी दुने स्थने मागुलि मागु जक स्यने फत । माँ आखः, वा आखः, कृताक्षरया लिस् लिसे थगु नां ज्वये स्थना। थ्व सिवें अप्य मेगु कार्यशालाय स्थनेगु वर्ष विया । सयेकामि पिनिग् लिपि सयेकेग् कृतः खना जिपि लयेताल ।

लण्डन कचा लिपा १७ मार्च २०१९ व् अन्दरशत कचा, फानंबरोय् लिपि कक्षा कावनेषु ग्वसाः ग्वल । अन्दरशतय् वं जक बनेत जिगु थाव्वाय्निसें २ घी व लिहां वयेत २ घी मागु खः । निरिद्धये विगु जुसां बाकु मचासे जि अन बना । नहापा लाकः १४ मह जक दइ धका न्यनागु जुन । तर अन व्यं बलय् २८ मह दुजः पिन्स व्यति कयादित भाल । अन्दरशतय् न थगु लिपिप्रति उलिय् उत्सुकता दुजःपिन्स स्थनादिल, निपि जक मखु थगु नेपालभाषा नं सयेकेगु इच्छा प्वंकादिल । सयेकामि पिनिगु पुचःलय् न्याम्ह पि व मिसा पिनिगु व्यति न्याः उप्य खनेदगु जुल ।

अनं लिपा सण्डन कथा १२ मे २०१९ य रेडिड कथाय सिपि कक्षा का बनेगु ग्वसाः ग्वल । रेडिड कथा बनेत नं जिगु थाय्वाय निसं अल्दरशत बनेगृति अथे ध्यागु २ घौ हे मागु जुल । थन २४ मह दुजः पित्स व्वति कयादिगु स्वः । सथेकामि पिनिगु पुचःलय् मस्त निसं ६० द पुलेथुंकृपि दुजःपि स्वना दुजः पिन्स "विद्या सथेकेगु दं या चि दइमस्व" धागु सं या दस् वियादिगु थे तालः ।

कोविड १९ नं वाना बेलावतय् ग्याच्यः वसेलि मार्च निसं लकडाउन जुल । उबसे निसं पासा पुत्रः गुधि यु के लण्डनं हजू (फेस टु फेस) छुनं किसिमया ज्याभ्त्वः न्त्याके मफ्त । सहलह कथं अनलाइन रञ्जना लिपि कार्यशासा न्दिनेसिया ई ४-४, १९ अपिल आइतवाः निसं याः पतिकं न्ह्याकेगु क्वाछित । कोविड १९ व् छे च्वना च्वने बलय् सकल दिक्क चावा च्वंगु व व्य ईयात वां लागु ज्याय् छ्यलेगु कथं लिपि कक्षा न्ह्याइगु जुल । हजू (फेस टु फेस) लिपि स्वनेगु व अनलाइन स्यनेगु पक्का नं पाः । अनलाइन लिपि स्यनेगु दि हाकनं न्ह्यापा थें नर्भस जुल । जिवनव् गुवले मयानागु ज्या जुगुनि जुड गु कथं ज्याभ्त्वः न्ह्याकेगु व उक्रेया लिच्छः गये वह थ्वः विचाः वया हे च्वन । ग्वम्ह दुजः पिसं व्यति कयादि, थ्वः ज्याभ्त्वः सुवां लाइ या मलाइ जिमिसं धाये मफ् ।



तर नं थःगु थासं कृतः याना । कोविड १९ या ईलय् थपिसं धागु ज्वसाः छे मदयफूगु तायेका पेन, सिसा कलम, मार्कर, पंया ज्वसा, हाइलाइतर, ह्यंग्वाः, पेन्ट ब्रश, केयन आदि छ्वला ज्वये जिइक जिमिसं लिपि स्वना । आखः स्यनेवलव् नं भूवः लाःक मस्यंसे ज्वःलाग् आखःया प्रचः दयेका ब्लहं अःपक स्यनाग् जुल ।

रञ्जना लिपिया न्हापांगु दि बेलायतं जकः मस्यसे नेपाः, अमेरिका व मे मेगु देय निसं ब्विति काःभागु सनां जिमिगु कृतः पृवंगु वा चायेका। रञ्जना लिपिया मिडियो युट्युवया PPGUK London च्यानेलय् न दुगृलि ई पाःगु देय् निसं यःत न्ह्यायलय् व यःत लागु ईलय् लिसा कया स्वया सयेका काये ज्यूगु जूगृलि नं न्हापांगु दिया व्वति ल्याः सिवें लिपाया दिनय् व्वति क्यादिपिनिगु ल्याः भः भः उप्वया वन। व्वति ल्या उप्वया वगुलि जिमित तिवः दयाच्यंग् तायेका भः भः वं लिपास्य किपास्य किपाया विभागित विवा व

सवेकामि दुधाव् बना स्यने बलय् सिवं धये अनलाइन कक्षा न्ह्याकेवलय् ई म्हव् चागु व सेकामि पिनिग् न्याः नं उप्यग् जिं तायेका । सवेकामिपिन्स थत लाइग् इलय् लिसा क्या सवेकादि फ् ।

रञ्जना लिपि कार्यशाला नृत्याका जोखि छता ख: मनय् लुया च्वन । नेवा: व गैर नेवा: तयेत स्थने मागु जूगुलि खसभाषां कक्षा नृत्याके माल । तर थन नेवा: तयेसं थ:ग् नेपालभाषा व्हावे मस: ।

नेपालभाषाय् तनाविनम् ख्याच्यः दयाच्यंम् बीया ई। नेपा.य् नेपालभाषा म्याका तयेत व्यनेकृथिइ नेपालभाषाया सफ् तयेम् सं ज्या च्यम् द्। नेपालय् नेपालभाषा सः पिनिम् ल्याः उप्यः दृगुलि नेपालभाषा वा लिपि म्याका तयेत उत्ति थाक् मध्यिष् । तर बेलायत व मे मेम् देय् गन नेवा.तव्सं नेपालभाषा मल्हाम् वा ल्हाय् त्यते धुंकूम् बाव् रञ्जना लिपि वा मे मेम् नेपाल लिपि म्याःका तयेम् छत्म हाध्या खः । नं थन रञ्जना लिपियात स्कुलवा कोसंसफ्तिइ तये जिल न नेपालभाषां व्यके जिल ।

"भाषा म्बारसा जाति म्बाइ" ध्व धापु पायुद्धि जु । तर भाय् जक मख् लिपि नं म्बाका तयेमा धैगु जिगु धारणा ख: । नेवा: तथेगु इतिहास नाप नापं स्वयया वास:या बारे तक रञ्जना लिपि: च्वया तग् दु ।

जि लिपि सर्वकागु ईलव् गु गुम्ह पासा पिन्स लिपि छाय् सर्वके मागुः लिपि सर्वका छु फाइदाः धका न्यंगु नं द् । उगु ईलय् जि बुकेवा फाइदा बॉलाकः मयु । बःगु नां लिपि व्यवेगु व बी बी शिलालेख, सफूत व्यने सद्दगु फाइदा बाहेक मेगु छुंन फाइदा मखना । अथे जुगुलिं पासा पित बुद्दकावि मफुत । तर बगु लिपि भी नेवाः तयेसं सर्वकेमा धका आः थुया च्वंगु दु । बीया दिनय् नेवाःतयेगु तजिलिज ल्यंका तयेत नेपालभाषा गुलि अनिवायं उलि हे अनिवायं लिपि नं जुगु बुद्दका ।

नेपालभाषा थू सा जकः लिपि संयेकागू सार्थक जुड़। थी थी सफ्, मन्त्र, आदि (रञ्जना लिपि ख़्यला च्ववा तःगु) व्यने सया जकः मजिल अर्थ बुड़केत नेपालभाषा नं मा। अले जकः लिपि, नेपालभाषा या अर्थ दवा नेवाः तजिलीज म्बाका ताहाः ई तकः नेवाः जाति म्बाका तयेफड़। दकले न्हाषां लिपिया महत्व थुड़का जकः न्हवने बने बलय्

## "वेलायतय् रञ्जना लिपि स्यनागु जिगु अनुभव"

उप्त मन् तवेसं लिपि संयेकिग् जि तायेका ।

जिं स्ववं बलव् देवनागरी लिपि जूसां नेपालभाषा स्वन धासा जकः नेपालभाषा व लिपि सर्वकागु आजु पुविन । मसुसा रञ्जना लिपि छ्वला नेपालभाषां च्ववातगु सफ्, ध्वासफ्, मन्त्र आदि व्वने ला सङ् तर अर्थ धासा थुड़ मसु । लिपि सर्वकागु औदित्व दइमसु । अर्व जूगुलि नेपाल लिपि, रञ्जना लिपि सर्वेकिगु जकः मसुसे नेपालभाषा यात मतिना तथा नेपालभाषा नं सर्वकामाग् जिं सना च्वना ।

अवसर दुसा जक मनु तयेसं सर्वेका कायेगु, स्यनेगु कृतः याइ। सकारात्मक जुवा स्ववेगु स्वः सा नेपालय् वें थन नं निर्पियात प्रचार वायेत थः यः यु वासं थःपिस फूचागु खाहानि सकलिसनं यानादिल धासा पक्का नं निर्पि जकः मबु नेपालभाषा नं न्यंका, नेवाः तजिलिजि ताः ईतक ल्यंका तयेत भीसं तिवः विफइ। भीसं निषा वद्दगु न्दूगु पुस्तायात भीकि दुगु व भीसं सःगु निषि, भाय् व तजिलिजि लः ल्हाना विफत धासा जकः मेगु ५० दं तक नेवाः जाति म्बाका तयेफदः।

पासा पुच: गृथि वू के. लण्डन (२०१८-२०२०) यागु लिपिया ज्या

9। ८ सेप्टेम्बर २०१८ व पासा पुत्रः गृथि लण्डन नं कीतिपुर "द सिजेण्ड अफ किर्तिलक्ष्मी" च्यारिटी शो या बलय रञ्जना लिपि प्रचार वायेत ६० सफ्चिं दयेक्ग्

२। २०१६ नोबेम्बरव् जूगुम्ह: पूजाचा इंलय् उप्तः नेबाः बस्ती दुगु थाय् कथं ३० ग थाय्या नां रञ्जना लिपि ख्वया ३० ग टेबलव् तःग्

३। न्हुगु दंया भितृना बुखं रञ्जना लिपि पासा पुचः गृथि लण्डन या गृथि पत्रिकाय् तम् (२०१८ व २०१९)

४। २२ दिसेम्बर २०१= वा योमरि पुन्हि बलय् व्यानर देवेकूगु

 प्रेमालय सिपि गुथि लिपि नखः न्ह्याकूगु बलव् पासा पुत्रः गुथि लण्डनं व्वति कासे पासा पुत्रः गुथि, लण्डनया नावः भाज् संयुक्त श्रेष्ठज् राज्जना लिपि पासा पुत्रः गुथि व्वया किया खुवया दिग्

६। ९८ अगस्ट २०१९ व् मीतना फाउण्डेशनं स्वसाः स्वयु रञ्जना लिपि धे धे बल्ला (लुमन्ति ज्याभृतः) कासाय् पासा पुत्रः गृथि लण्डनं हाःमू जुगु ।

अ पासा पृषः गृथि लण्डन व एस.ओ.ए.एस. (एस.एन.एस.एस.) या खसालय् ९ मार्च २०५९ य् रञ्जना लिपि कार्यशाला एस.ओ.ए.एस. हलिब्बनेक्थि, बेलायतय् न्हवाक्न्म् ।

६। १७ मार्च २०१९ य् पासा पुचः गुवि अल्दरशत कचाव् रञ्जना लिपि कार्यशाला फार्नवरोय् न्हवाकृत् ।

९। १२ मे २०१९ व् पासा पुच: गुथि रेडिड कचाव् रञ्जना निपि कार्यशाला न्ह्याकूगु

१०। २०१९ अप्रिलय् नेपा:या तनहुंइ ४० मह सित रञ्जना लिपि स्यंगु

९९। रञ्जना लिपि पासा पुच: गुधि च्वयातमु गुधिया टीसर्ट मस्तवमु कार्यशाला निसं कार्यकारी दुज: पिन्सं इलव विलय फिरा ।

१२। कोभिड सकडाउन जुसा निसे आइतवाः पति रञ्जना लिपि कार्यशासा फेसबुकं स्थना च्यंगु ।

प्रनिशा शाक्य

मू छ्याञ्जे, पासा पुच: गुथि युके लण्डन (७ मे २०२०)

# नेपाल सम्बत बारे छुं खँत

**विवर्श** कछला

नयान संस्त ১৯९५ नेपाल सम्बत १९४९

2020

<b>गारात्वाः</b> भारतयाः	सम्बा मश्चवा शंक्या महत्त्वा		वश्वाः गणः	विदिवा। सिरम	<b>सन्</b> वाः पुरुषः	सनिवाः क्षार
		S 1	9 2 21	<b>9</b> 3	<b>S</b> 4	<b>9</b> 5
<b>5</b> 6	7 26	r 8	<b>b</b> 9	30 10	33 11	<b>39</b> 12
<b>39</b> 13	<b>39</b> 14	<b>39</b> 15	<b>১</b> \$ 16	\$1 17	১ <b>ে</b> 18	<b>₹</b> 19
90 20	95 21	99 22	99 23	95 24	99 25	9 <b>ड</b> 26
97 27	er 28	9 29	<b>9</b> 0 30			

नेपाल सम्बत १९४९या न्हापांग् ला कछला

नेपाल सम्बत नेपा:या छता देव् सम्बत खः। ध्व नेबातवेगु मौलिक सम्बत नं खः। नेपाल सम्बत २० अक्तोवर सन् ८७९ निसं न्रया:यु खः। नेपाल संबता संखधर साख्वाः जुं न्रयाकादीगु खः।

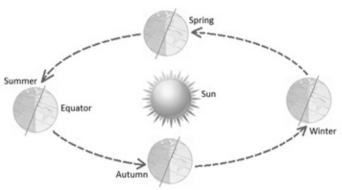
नेपाल सम्बत नियी दः

१) स्वं:या कवं - न्हिल्याः

२० तिमिलाया कथं - तिथि

#### सर्वः कवं

सुर्चः कथंया नेपाल सम्बत बंग्वारां सुर्चः चाहिलेतः माःगु ई कथं क्वःछिनातःगु खः । बंग्वारां ३६४.२४ दि विकाः सुर्चः चाहिली । सुर्चः कथंया मेमेगु सम्बतय् वें नेपाल सम्बतय् नं दिख्यः ३६४ दि दु । अवेनं बंग्वारां सुर्वः चाहिलेग् ई पायेछि ३६४ दि मस्र अथे ज्वाः गुलि देय् छकः तसा दि तनेग् नं याइ ।



किपाः बंग्वारां सुर्वः चाःहिलाच्वंग् (स्रोतः FirstLearn.com)

नेपाल सम्बतव् चुगु कथं फिल्निला दुः

- १. कछला ३०न्ह् (स्वीन्ह्)
- २. थिंला ३०न्हु (स्वीन्हु)
- ३. पोंहेसा ३०न्हु (स्वीन्हु)
- ४. सिल्ला ३०न्हु (स्वीन्हु)
- चिल्ला ३०न्हु (स्वीन्हु)
- ६. चौला २९न्हु (+१ न्हु), नीगुन्हु (+छन्हु)
- अ बखला ३१न्ह् (स्वीछन्ह्)
- द। तछला १९न्हु (स्वीछन्हु)
- ९। दिल्ला –३५न्हु (स्वीछन्हु)
- १०। गुंला ३१न्हु (स्वीछन्हु)
- १९। यंला –३१न्हु (स्वीछन्हु)
- १२। कौला –३१न्हु (स्वीछन्हु)

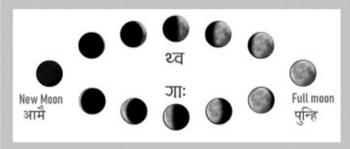
नेपाल सम्बत्या न्हापांगु न्याला ताक्क लिख्छ्ड स्थीन्हु दइ । धीला, खुगूगु लिख्छ नीगुन्हु दइ अलय् तंसा दि धकाः तंसा दि क्यनिंगु देव् खुन्हु आपाः दइ । अन लिपाया सुला ताक्क लिख्छ स्वीखुन्हु दइ । दें क्वचाइगु कौला ३१ खुनु १९ अक्तोवर ला:वइ धाःसा दं न्ह्याइगु कछला १ खुनु २० अक्तोवर लाइ ।

तसा विं दूग / क्यांगू दें बंग्वारां सूर्यः चाःहिलेगु ई पायेद्धि ३६५ विं सखु । देंग् देंग् ३६५ विं जक्क दत कि उगु नगुमाः बुलुहुँ वास्तविक ई व लःफय् (मीसम) लिसें पानां विने । ध्व मजुइकेतः गूगू देंग् 'तसा विं' धकाः छन्दु अध्यः तह । ध्व विं चौलाय तह । गूगू देंग् तसा विं तनेगु धकाः थये यानां क्वःछी । उगु देंगा ल्याः प्यगुलिं पायेद्धि व्यथलेजीमाः । अयेनं प्यगुलिं पायेद्धि व्यथलेजीमाः । अयेनं प्यगुलिं पायेद्धि व्यथलेजीमाः । नेपाल सम्बत्तप् आःनं सच्छि दें दुने तसा विं क्वनिगु देंत थुगु कथं द :- १९४४, १९४८, ९९४२, ९९४६, ९९६०, १९६४, ९९६४, ९९६४, ९२६४, ९२६४, ९२६४, ९२०८, १२०८, १२०८ ।

नेपाल सम्बत आपलं थये यानां च्यदः वॅ/ला/किल्याः - १९४९/०२/०३। गर्न गर्न थये नं च्ययातःगु खनेदु -१९४९ विंला स्वन्हु ।

#### तिमिला कथं

तिमिला कथंया नेपाल सम्बत, नेपाल सम्बतया पुलांगु ताजि (प्रकार) सः । युके तिथिया ल्याः जुइ । ध्व तीजलीज व धर्म निसं स्वापू दूगु स्रंय छुपलाबुला जुइ । तिमिलां बंग्वारा चाहिलेगु ई कथं ध्व क्यःछी । तिमिलां बंग्वारा चाहिलेतः २९ न्हु १२ घी, ४४ मिनेत व ३ सेकेन्द विकी । युगु नेपाल सम्बतं तिमिला बंग्वारा चाहिलेगु ई कवातःसां उगु कथं लःफय् (मीसम) पास्ते दंय् दंय् किन्छन्तुं मयाक्क पानावनिगु ज्याः स्वदंय् छकः छला अध्यः तिने । अथे जुयाः ध्व पूवइ तिमिलाया कथं क्वःछिनातःगु न मस्तु, मू आधार तिमिला सः ।



किपाः तिमिलां बंग्वारा चाःहिउग्

तिमिला कथंया नेपाल सम्बत्य दिच्छद्व ३५४ न्हु निसं ३७६ न्हु तास्क दयेषु । तिमिला कथंया नेपाल सम्बतया भिन्नियला व अप्यः छला थुगु कथं दुः

- १. कछला
- २. थिला
- ३ पंडिला
- ४. सिल्ला
- ४. चिल्ला
- 4. 41-11
- v. 40011
- ९ दिल्ला
- १०. गुंसा
- ११. यंसा १२. कीला
- १३. अनला स्वदंय छला तनियु

थ्व नापं थ्यंमध्यं नीदंव छकः छला पाः जुइ। उकेपातः न्हंला नं धाइ। तिमिला कथंया नेपाल सम्बत्य लिख्डइ खःन्तु दइ धकाः पावेछि धावेफीमख्। अमैया कन्ते खुनु निसं ला नन्धाइ धाःसा आमै खुनु क्वचाइ। लिच्छ दुने नं पुन्ति ताकक्या तिवियातः "ध्व" धाइ, पुन्ति लिपा आमै ताकक्या तिवियातः "गाः" धाइ। तिथि युगु कथं जुद्दः

- १. पार
- २. दुतिया
- ३. तितिया
- ४. चीवि
- ४. पन्चमि
- ६. खस्तमि
- ७. सप्तमि
- अस्तिम
- ९. नःमि
- १०. दसमि
- ११. एकादसि
- १२. दुवादसि १३. त्रवदसि
- १४. चडे

१४. पन्ति

पुक्ति लिपाः हाकनं पारु निसें चाडे ताकक उगु हे तिथि जुड अलय् पुन्हिया थासय् आमै। तिथि धयागु छन्हु मखु । छसू हे तिथि निन्हु नं क्यनेफु । छन्हु हे निता तिथि क्यनेफु । तिथि इ.श नं जुइफु, तुत नं जुइफु । विभिन्ना कथंया नेपाल सम्बत थये यानां च्यडः दं – ला – गाः/च्य – तिथि : ११४१ कछलागाः पारु तिमिला कथंया नेपाल सम्बत लिखिम पुना सुनु क्यचाइ अलय् म्ह पुना निसें न्ह्याइ । च्य दित इस्वि सम्बत व सुद्धः कथंया नेपाल सम्बतया लिल्याः लिसें ज्यःलाइ मस्तु ।

मुद्रीः कथंया नेपाल सम्बत न्हियान्ति ज्याखंया छुपलाबुलाया निति सः धाःसा तिमिला कथंया नेपाल सम्बत नसःचसः रीतिथिति हनेतः सः ।

-रुक्शना कपाली

### **OBITUARY**



### धन बतादुन गाली

तः सं ५९ सचिन ५५९५ - ९ डिसस् । ९०५५

## Deepest Condolences

We express our deep condolences on the sudden demise of our respected member Mr Dhan Bahadur Mali on Wednesday 4th december 2019 at an age of 78 years.

May the bereaved family have enough strength to bear this profound grief and irreparable loss.

Executive Committee, Pasa Puchah Guthi UK, London

### विवाश हायका।

1८ दें तांत्र भी द्रा: हनवह: त्र ताक्ष धन वहाद्न माली न.सं. ११४० थिंलाध्र ज्र्ष्टीम क्ष्र ज्राकामाकां मद्शुलिं वयक: स्खाविन गुवनय् वास लायमा व नि-वाध प्राप्त यय रूपमा धकाष्ठ कामना यासं थ्शु द्शख्या ळूलय् वयकया सकल हैं जिश्वीसं (धेन्य धनध याय रूपमा धकाष्ठ विवाष्ठ हायका।

ग्वासना प्व: पासा प्व: श्रुथ युक, लग्दन



## द्यम मान विवयः

वि से इंक्कं - वि से ९०११

## Deepest Condolences

We express our deepest condolences on the sudden demise of prominent 'paubha' artist and contributor to Nepalbhasa literature, **Mr Prem Man Chitrakar** on Sunday 16<sup>th</sup> of August 2020 at an age of 76 years. May the bereaved family have enough strength to bear this profound grief and irreparable loss.

Executive Committee, Pasa Puchah Guthi UK, London

### विचाः हायेका

नेपाःया नेवाः गौरव, नांजाम्ह परम्परागत पौभाः च्विम, भाषासेवी सहित्यकार, में च्विम भाजु प्रेममान चित्रकार ने.सं. १९४० गुंलागाः द्वादशी कुन्हु आकाभाकां मदूगुलिं वयकः सुखावित भुवनय् वास लायेमा व निर्वाण प्राप्त याये फयेमा धकाः कामना यासे थुगु दुःखया ईलय् वयकया सकल छेंजः पिस धैर्य धारण याये फयेमा धकाः विचाः हायेका ।

ज्यासना पुच:, पासा पुच: गुथि युके, लण्डन



## Deepest Condolences

We express our deepest condolences on the sudden demise of our member since the establishment of Guthi, Mrs Tul Devi Maharjan on Friday 5th June 2020 at an age of 71 years. May the bereaved family have enough strength to bear this profound grief and irreparable loss.

Executive Committee, Pasa Puchah Guthi UK, London

### विवाश हायका।

ा दें केंक्स पासा प्वः शुधिया पलिश्च ब्लेलिसिया द्राः स्नवहःक्स मक्ष्णुलसी मर्स्जन न सं ११४० तछलागाः पारू क्क् जाकामाकां मद्रशुलिं वयकः सुखाविषे एवनय् वास लायमा व निर्वाध प्राप्त याय स्यमा धकाः कामना यासं थ्शु दःखया ब्लेलय् वयकया सकल क्षेत्रः पिसं (धेर्य धानध याय स्थमा धकाः विवाः सयका। क्रासना प्वः, पासा प्वः शुधि युक्तं, लक्षन



## Deepest Condolences

Words can't express how saddened we are to hear about the shocking and untimely demise of former Mr UK Nepal Mr Lal Bahadur Kunwar (Rachit) on Wednesday 9th September 2020 at the age of 30. We express our heartfelt condolences and pray to God to provide enough strength to the bereaved family to bear this profound grief and irreparable loss. Some of us knew him in person as a really helpful, fit and healthy man. May his soul rest in peace.

Executive committee, Pasa Puchah Guthi UK, London

### विचाः हायेका

पासा पुचः गुथि साउथ इष्ट लण्डन यु.के. या नायः भाजु सुशिलप्रजापितया ससः किजा, पुलाम्ह मिस्टर यु.के. नेपाल भाजु रचित कुंबर ने.सं. १९४० जलागा सप्तिम कुन्हु आकाभाका मदूगुलिं वयकः सुखावित भुवनय् वास लायेमा व निर्वाण प्राप्त याये फयेमा धकाः कामना यासें थुगु दु:खया ईलय् वयकया सकल ख्रेंजः पिंस धैर्य धारण याये फयेमा धकाः विचाः हायेका।

ज्यासना पुचः, पासा पुचः गुथि युके, लण्डन

## प्रेममान चित्रकार दाइया लुँवहग् लुमन्ति



प्रेममान चित्रकार

छम्ह नां जाम्ह, शान्त स्वभाव याम्ह, करुणाया भावं विलिविलि जाम्ह अले गवलें नं भ्वासि मचाइम्ह जिमी दाइ प्रमान चित्रकार ।

थ्व हे ने सं. १९४० गुँसा द्वादशी आइतवाः कुन्हु नृत्यसुदंय् (७६) सुतुकक सुवातनं मधाःसे हेंसं त्वःता वन , अन थन हे मसिङ्क गन गन तन ।

जिमी दाइ चित्रकार जरू मधुसें छम्ह भाषासेवी, साहित्यकार, रचनाकार आदि फुक्कं गुणं परम पार जूम्ह दाइ वयक: । आधिर फुक्कं त्वःता वन । व साहित्य , ज्वः मलागु पौभाः त अथे हे ल्याण्डस्केप, पोट्रेट, मृतिंकला, आधुनिक कला व थिबि कथंया सिरपात फुक्कं लुमन्ति जरू जुल । दाइ मदूनु धाःगु खबर न्यनेसाथं आकाशं कृतुंबंगु वें भासंग जुल ।

थीं सिवें पीदें (४०) न्हापाया से फलफल लुमना वल । प्रेममान दाइ जि दाइपिनिगु तसकें मिलेजूम्ह पासा सः , यःगु हे दाजुकिजा वें । प्रेममान दाइ अच्यत्वें जिमिगु कालिमाटीया छुँच् फायादी । दाइपिं फुक्कं मुनाः च्या त्वत्वं संस्कावस्का यानाच्वंगु जि सनाःत् च्यती । प्रेममान दाइनं चुरोट नं त्वनादीगु जुयाच्वन सनी ।



सुथय् जा नव्गु इलय् तकं जिपि त्वालय् च्यपि पासापि नापं घ्वाइंकासा , चागःचा , स्विपः अले दाइपि व दाइया पासापि वःवःगु प्रचः मृनां गुच्या, पानदश , भ्वायःगु साइकलवा पाड्या कथी दादां गुरुरु हिड्का मिल्ता च्यनी । जिमिगु इलय् पिने क्यवय् च्वना मिहतेगु सिबं मेगु छुछे मद् । आः यें कम्प्यूटरय् गेम मिहतेगु व मोबाइल गनं दु धका । जा नय्गु ई त्यल । मानं जा नःवा धका सःतादील । जा नंवनेत भुतुलिङ बनेत्यनावले जिगु मिखा भवात्त प्रेममान दाइया म्हलुं व न्हासं कृंया धाः पिहां वयाच्यंगु खन । दाइया न्ह्योने बनां कृं गयेवाना पिकानादीयागु धकाः न्यनां छुं हे लिसः मध्यूसे निल्तान्तिला तरेयाना छुवयादील । हाकनं निन्दू लिपा भायादीवले गयेयाना वःगु सिङ्केत कृंया वारे लिसः वङ्का धका न्यना । थः शःस्तु सलं वान्यायं छु जिद्दि बानाच्यंगु जुद्द धका मनय् नं वल । भितचा लिपा आकाभाकां खालिगु कपीया पाना व सिसाक्लम छपु दुसा होज न्हि धका ध्रयादील । जिं नं काचाकाचा हया दाइयात विया । त्वालय् च्वपिं पासापिं मिहतेत पिने वयाच्यने धुंकुलि जिगु मन थातव् मलाय् धुंकल । जि हयासं कतामरी मिहतेत अनं वना ।

भितिया लिपा दाइनं 'ए मैं ! यन वा ' धका सतादील अले जि न्त्योने वना । दाइनं यानादीगु आर्ट जित बिया धयादील ' व्य आर्ट दुने छंगु नुगलं छु खनी , मिखां छु खनी अले दिमागं छु खनी जित लिसः व्यू वा ' धका ध्यादील । अय्क स्वया तर छुकेया चित्र धका ध्वायुके मफुत । खालि भुलसुल जूगु से वे जक खनेदु । अले जिं दाइयात न्यना ' थुकेला जि छु नं मखं स्यु , व्य छु चित्र कः दाइ ? ' दाइनं लिसः बियादील ' हे मचा , व्यवात हे मोईन आर्ट धाइका । छुगु कुनाय् व्यंना नुगलं निसं मन तया छु छु खनी व जित धाः वा न्हि । ' जिं नं ' ज्यू दाइ ' ध्या ।

जि तसकं हे न्व्येपुसे ताव्का आपालं ध्यान विया व मोर्डन आरंगात स्वया। व धित्रय् दस्वसिवें न्हापां लाया धाः थें कृंपा धाः च्यव् व्यवावनाच्यंगु स्वनंदत । कृं धाःया दुने हावा च्यंगु लाया भरनाय स्वस्त मिसा म्वःलुया च्यंगु स्वन । असे ला खु खु सन सनका । धूंपा च्याः , सिह , किसी , गणेषः , सिमात , सिरपा क्याच्यंम्ह मिसा , वस्त्र पुनामतःपि मिसामित्रं त , स्वस्त मामं मचावात लुकुछिना तःगु , मामं मचावात मुलय् तया दुरु त्यंकाच्यंगु न स्वन । जितला इतिमिति कनाः ईक्कृसे हे च्यनावल । ध्य चानचृन चित्र मस्यु धैगु जि सिल । खुगु भगवानं दर्शन ध्युगु थे महरमुस जुन । जि दाइ थाय् वनां जि चित्र दुने संगु फुक्कं धाधां दाइयात क्यना । दाइनं नम्बर च्याधील । जिगु निम्ह दाइपिसं नं यस्त्र कृतायाना व धित्र दुने मेमेगु नं लुइकृगु स्वन । य चित्र दुने खु दु धका । मन तया स्वलकी बुलुहुं बुलुहुं संसार लुवावइ । 'ध्व मोहेन आरं धैगुला तसकं हे न्वयइपुगु खिनसा । थःक कृतायाना मन विया धित्र मालेमाःगु । लिपा जूनिसे दाइ खेंग् कासकी किप य कलम ध्युवनेगु जुन । जिमित जांच कावगु थें काइ असे नम्बर कर्थ जिमित स्थावासी वियादी । नुगलय् दुने नं मिस्या दु धैगु ज्ञान विवादील । अवले तकनं प्रममान दाइ स्वस्त्र नाजाक चित्रसर धका जिंमसर्थ ।

अथे तुं निर्दं स्वदं लिपा जिमी मां नं स्वयम्भुया क्वय् फिचिमिला गुरुया गुम्याय् आर्यताराया लोहँया मुर्ति स्थापना यायत् व लोहँया मुर्तियात प्रेममान दाइ नं आर्थे नवाना हइम्ह चः यें पेन्टिंग यानादील । थुली बॉलाक्क यानादील की वयान याय्थाय् मदु। जिमी मां नं धयादील वय्कः छम्ह नेपाःया नां जाम्ह पीभाः चित्रकार सः। जि अवलेनिसें मिल अले तसकं गौरव नं ताल ।

क्रय दं च्या दं लिपा जि बेलायत वनेत्वनावलय् दाइ नं आशिवांद विया थूतुला हयादीगु छुगु पीभाः जितः लःलाना सदां सुख जय जुड़मा धकाः सुत्राः वियादील । यन्त्र दं लिपा दाइयात फेसबुक पाखें स्वापू तक्खन । जित न्ह्यावलें बेलायती मैयां धका खंत्सावला न्ह्याकादी ।

नेपाःया नांजाम्ह प्रेममान दाइ गवलें नं भ्वासि मचाः , न वांलाके हे माः न सुलिसे म्वामद्गु खं हे लाव्माः । बुराबुरी निसे मस्त तकनं उलिहे मिलनसार जुइफुम्ह व फुक्कसिगु मन त्याका काव्फुम्ह जिमी प्रेममान दाइ भीग् न्य्योने मदसां , दाइया लुमीना थ्व न्गलव् दुने सदासदां दया हे च्वनी ।

- रूकमणि मानन्धर

# "LAXMIJI" POTRAIT OF A TRUE TEACHER

Marilena Frisone (Teaching Fellow in Anthropology, University of Padua / SOAS Newar Language Society)



Laxmi Nath Shrestha at the University of Heidelberg (Photo credit: South Asia Institute)

I first met Laxmi Nath Shrestha (10 October 1948 – 3 September 2020) during a coffee break at the University of Heidelberg in 2006, when I was attending a summer school in spoken Sanskrit, and he was teaching spoken Nepali at the South Asia Institute. The passionate way in which he kept explaining new Nepali words and expressions to his students during the breaks, while sharing tea and biscuits, really struck me. Two years later then, I decided to also attend the spoken Nepali course with him, and he introduced me for the first time to Nepali language and culture. His smile, his cheerful attitude, and his passion for teaching were contagious, his students loved him. "Laxmi Ji", that's how he was known to his students, was able to magically transform even the most difficult and unfamiliar grammatical structures into something easy to memorise, and fun to learn. He was ironic, joyous and dedicated to his job, and teaching and sharing his knowledge of Nepali culture was his life-long commitment.

I encountered him again between 2011-13 in Nepal, where I went to conduct anthropological fieldwork. There, we used to meet in the morning at 7.00am at the Sugat Hotel, in Basantapur, Kathmandu, where I was staying. There, on the roof of the hotel, he would sit with me for hours to teach Nepali language and culture. He would only bring a pen and few written notes with him, and he would start telling me Nepali expressions, words, and grammar. But with his pen, his notes and his linguistic examples he was also disclosing to me a whole universe of cultural life in Nepal. He used to say that he liked rooftops because they are peaceful places, and you can have a view of the city from there. Once he even took me to a tall building in the middle of the wholesale-shop quarter, and we had to climb a shaky ladder to reach a small, quiet and isolated rooftop, where he wanted to sit for the lesson. But sometimes he would take me down for a walk through the buzz of the crowded and loud city centre, and he would encourage me to interact with local street vendors, or shop keepers to learn new, daily-life expressions. He used to say that in order to learn about Nepali culture and language "samajmaa bhijnu parcha, natra bhane hundaina!" ("you have to mix with society, otherwise it doesn't work!").

Having studied education in the UK, "Laxmi Ji" had more than forty-year experience of teaching. He had taught for the Peace Corps, and he had been a key figure in the Nepalese education system. Laxmi Nath Shrestha convened Nepali Language Intensive Courses at the University of Heidelberg for many

years, and he taught Nepali and Newar language courses at the Universities of Lisbon, Kiel, Marburg, Wien, and Zürich. I remember that often in Heidelberg, he was so deeply immersed in teaching that he would even forget to eat. In those occasions, it was his beloved wife, Belaytiji, who made sure to enter the class at lunch time and sit in the corner, discreetly reminding him (and the students too!) that "khane bela bhayo!" ("it's time to eat!"). His most recent course was held in 2019 at the University of Toronto, where he taught a three-week intensive course of Nepali and Newar language. He became famous for having trained generations of Nepal Studies scholars including Declan Quigley, Siegfried Lienhard, Bernhard Kölver, Leonard van der Kuijp, Axel Michaels, Alexander von Rospatt, Christoph Emmrich, and many more. At the same time, he was an incredibly humble and generous person, always ready to share his knowledge with students and colleagues, and always involved in charitable work. For Laxmiji, no aspect of life was too personal, trivial or insignificant to be turned into a language lesson. So if you called him to greet him and you happened to talk about your family, he would start a lesson on kinship names, if you mentioned how hot the weather was were you lived, he would teach you a whole range of weather-related expressions, if you commented on a Newar festival he would explain the detailed vocabulary and practices that accompany those occasions, and if you expressed your sorrow about the departure of a beloved one, he would teach you how to express condolences and how to comfort the family, and in doing so, he would show his caring thoughts towards you, bringing solace to your pain. When not in person, he was teaching over the phone, to students and scholars working all over the world, unstoppable in his wish to make people speak Nepali and Newar language. The last time I spoke to him, few days before his passing, he said: "Kuraa gardaa gardai jhan kuraa garna manlagcha, sikaaune kuraa dherai baki chha! Baffi baaf! Tara, aja ko laagi aaram garnus, ani bholi bhetaun laa!" ("The more we talk the more I feel like talking, there is a lot left to teach. Ah ah! But for today take some rest, and we'll meet tomorrow"). Even in this very last conversation, his concern was for the large number of topics he still wanted to cover. It is with this sentence that I think it would be best to conclude a portrait of the truly passionate and dedicated teacher that Laxmi Nath Shrestha was. He sadly passed away in Kathmandu on the 3rd of September 2020, at the age of 71. He will be sorely missed by his family, colleagues, and friends, but I am sure that he will keep living in our memories, and in the work of his innumerable students.

### USE OF TECHNOLOGY: FROM CORPORATE TO CHARITY

### Background:

It is difficult to escape without mentioning what the world is facing today. Obviously in our magazine this year, the global pandemic we are all currently experiencing is covered multiple times. With that said, what I like to discuss is how technology has helped and will continue to help in business continuity for companies and to charitable organisations.

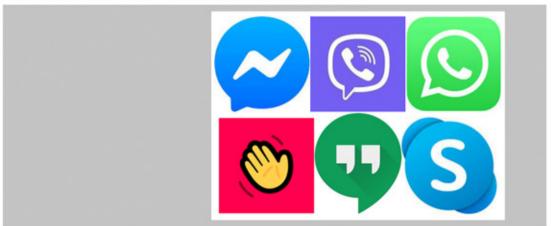
### Remote Working:

In my professional life I sell technology to clients. Two weeks before the lockdown was announced by Prime Minister Boris Johnson, my employer had allowed us to work from home. For the past seven months I have been working from home like most of us who can do so. Although, before lockdown, many organisations claimed they allowed flexible workplace, it was surprising to me that most of my clients were not ready for this paradigm shift to remote working. Almost throughout April, IT teams at organisations of all size were ramping up their supplies of hardware and setting up technology that enable remote working. Gradually we all got used to the new way of working professionally with software and products like Zoom, Teams, Skype for business etc. Technology has helped with business continuity in organisations and this pandemic has accelerated the use and rapid adoption of technology only for the good.



### Meetings and Events in Guthi:

As general secretary of 2018-2020 term, the team had organised, in average one event a month until lockdown started. Thankfully we had a tech savvy president Mr Sanyukta Shrestha and executive committee members who were already comfortable using technology. Hence when we had to pivot to online only events, we brainstormed and executed online events like NepalBhasha film festival, Ranjana Lipi classes, NepalBhasha language classes etc. Children of our members played online too on Minecraft 3D. In our attempt to engage with our members online, I remember trying out many different products. We used Facebook messenger and WhatsApp for our internal meetings, Zoom and Google Hangout for online classes, broadcasted it Live on our FB page and uploaded the recording in our YouTube channel. Even at the end of term, we had our Annual General Meeting online via Zoom. This was perhaps our first time running an AGM online. Technology made it possible.



With the ongoing current term of 2020-2022, we are looking for more creative ways to engage with our members. Just like employees of corporates, many more of our members are also adopting technology, downloading apps, learning how to attend online sessions. So, if you have any creative ideas, especially for your kids to engage in, or want to just help us better help you, please share your thoughts with us in our social media pages, WhatsApp group and Viber community. You can always also email info@ppguk.org.

Stay safe, stay healthy and continue supporting Guthi.

### Sandeep Shrestha.



Dr Nikki Shakya, Consultant Psychiatrist

As a Consultant Psychiatrist and a key worker, I have had a very close experience of effects of pandemic on public health and NHS. My work ranged from working in intensive COVID wards in general hospital to supporting patients over the telephone in community clinic settings.

At the early stages, there were challenges in adjusting quickly to several new methods of working. The main challenge being uncertainty of the new methods and frustration in not being able to provide optimal care to the patients due to restrictions and reduction of staff due to redeployment to other departments. Embracing change has become a new norm and keeping the morale up in the team has never been as paramount as now.

Many psychiatric assessments would be based on how we build rapport with the patients and the use of masks and other personal protection equipment gear was a huge barrier in communication during the consultations.

The impact on Mental Health during this pandemic caused by social isolation, loss of daily routine, financial stress due to loss of employment, loss of loved ones to the virus and others has been beyond comprehension. I have had very difficult conversations with family and friends who have lost their loved ones to COVID-19. My own colleagues have broken down in tears due to stress and overwhelming emotions. All of this made me very upset and emotional.

However, it has been rather extraordinary experience to see how NHS key workers have shown a sense of camaraderie in supporting one another through this unprecedented time.

I have been working in Hemel Hempstead General Hospital, Outpatient Department since 2014. When the pandemic started, the department was partially closed and I was deployed to the COVID ward.

Firstly, I was so scared, apprehensive, and anxious as well as nervous with uncertainty and fear of unknown and other hand I felt lucky to look after the sickest patients. There was a shortage of PPE, how I am going to look after myself as well as the patients. It was a stressful situation since we were not ready for this type of outbreaks. It was totally new to work with these heavy workloads, the fear of getting infected and passing it to our loved ones. Despite being stressed and scared, I felt honoured to help those patients because I have chosen my career as a nurse which I am happy about it and I was mentally prepared. I told my family that I am going to work in the COVID ward, my husband and my daughter was scared while they encouraged and supported me to work there. My husband was working in this pandemic and the school was closed so my daughter was home alone most of the time. I was fortunate that she was able to look after herself. After finishing a long shift (12.5hrs), when I came home my dinner was ready prepared by my daughter. She spent her time preparing lunch, dinner and cleaning house etc. when we were both at work. I felt helpless but on the other side, I was a proud mum.



Shrinkhala Shrestha Outpatient Department, Hemel Hempstead General Hospital



Rashmita Singh Darlami Ward Sister St. Marys Hospital.

I work in Women's health ward at St Marys Hospital but our ward was changed into COVID ward in the beginning of March 2020 for both male and female. As a senior staff I was assigned to look after stock levels for Covid patients, PPE for staffs and making staff aware of ever changing Public Health Guidelines and manage day to day operation, which was not easy. Everybody was anxious about the situation as it was new to everyone and nobody knew what is next.

Number of staff started getting off sick, some of the staffs were in shielding, some were hospitalised and died. Shifts were not being able to fill up even by agency staff. Working under staff with shortage of PPE and equipment was leading to compromise of day-to-day patient care. Despite having challenging and anxious situation I tried to keep staff and team motivated by cracking jokes, appreciating their works, giving frequent breaks for water and a bit of stretching.

Over all working situation was very stressful but one of the shifts was extremely painful and helpless than any other shifts for me. One of the patient I was looking after started breathing difficulty and deteriorating very quickly and died in front of me. It was very painful to break the sad news to the patient's family and loved ones. I had to listen their sobbing and crying helplessly at the other end of the phone. The patient's family and loved ones arrived at the entrance of the ward with a hope to see and say good bye their loved one for the last time. But with the heavy heart I had to deny them to see their loved one due to the protocol and guidelines of the hospital. I was about to cry on that situation as they started pouring their frustration and anger at me. It was such an awful shift to work. Caring death body was not what I wished for but I had to do it as a nurse and I am proud that I am a nurse.



Hira Maya Karmacharya Theatre Practitioner East Sussex Health Care Trust

Spread of Covid-19 started to reach its peak at the beginning of March 2020 in England. The whole world was in a stressful situation. While some started to work from home, as a frontline healthcare worker I had no choice. With the continued spike of the Covid-19 cases, scarcity of our PPEs made it even worst. Some of my colleagues got infected which left the area understaffed. Under pressure and stressed, I continued my duty, as I have pledged to serve my patients in any circumstances. Working at this time of pandemic was satisfying as a professional but fearful and worried for my family's safety. I had so many questions like what if I am the carrier and unknowingly am spreading the virus to my family. Which one is the correct mask? Is hand washing for 20secs enough?

Since theatre elective cases were cancelled, we were being deployed at ITU and HDU. I must say it was a new experience for me, but I won't deny how stressful it was as I was not trained to look after ventilated patients. Wearing a full PPEs for the whole 12hr shift was not easy at all and on top of it, most of the times bearing our thirst with full bladder to refrain from changing our PPEs to save from shortages was disaster.

During this pandemic patient's families and visitors were not allowed to hold their loved ones hand to say good bye, was really heart breaking. I was traumatized and very emotional to see dying patient every day. Fortunately I have good friends and family who supported me, encouraged me in this pandemic. I started meditating which helped me ease my stress in such a hectic and stressful situation. I never gave up. I love my profession and I am proud to be a nurse.

I work in Admission unit. The first week of March we had first suspected COVID case, everyone was too scared to look after that patient. Some of staffs didn't even go near to him. He was scared too not because he was suspected COVID but the way staffs started to treat him. He was angry but staffs did not have answer to his questions. It was all so confusing and uncertain. After that day, the cases of suspected and positive cases both rose. Within a month, hospital was full of COVID Patients; lots of our colleagues were sick and were admitted to the hospital.

We didn't have enough PPEs, even whatever we had to use, there was so many confusion. Our hospital was the hardest hit by COVID. We really fought against it. Lots of policies came in action, but people were still falling sick. We were redeployed to ITU and other COVID wards, due to lack of staffs in many wards, the cares for patients were compromised. It was very hard to see patient you looked after deteriorating in front of your eyes and dying helplessly.

I saw deaths like never before. I felt like crying every day at work, I prayed for the situation to be better every single minute. Life was changing, and so did we. Life has now different priorities. Every moment seemed important, every day seemed a new day. COVID was something, no one ever had thought of, no one ever had expected of. I hope, one day I will wake up with no more COVID in the World, and I can be assuring of healthy life of all.



Sangita Maharjan Surgical Admission Unit Northwick Park Hospital



Sarmila Shrestha Ward Sister Orchard Ward Short Stay Unit Great Western Hospital Swindon

My name is Sarmila Shrestha and I work in Orchard Ward Short Stay Unit as a Ward Sister. When COVID-19 started, my ward was changed into acute ward where COVID patients steps down from ICU and into recovery stages.

I didn't have time to think about myself and my family which was around late March. However at that time we used to look after those patients without full PPE as there was shortage of it.

One night I looked after very sick patient without full PPE with temperature of 39.2 °C, with continued coughing and also required on and off suction and nebuliser. The very next day I found out that those patient's I looked after in the night shift was swabbed and the result came back with COVID positive. I felt dizzy, I was scared and nervous that's when I thought about myself and my family what if something happened to me and what will happen to my family.

I did not show any signs or symptoms of COVID and till now I have not called sick. My COVID anti body test result came back as not DETECTED. Later the full PPE was provided and to work wearing it in the hot weather it was not easy especially with eye glasses. I'm so proud of myself.



Urmila Shrestha Urology Macmillan CNS

I work as uro-oncology clinical nurse specialist in a very busy hospital where we diagnose patients with cancer every day. The minute our hospital was declared as a coronavirus treating hospital, the doors shut down immediately for other patients leaving all of them very confused and anxious. Getting diagnosed with cancer is already a tough experience but to be diagnosed with cancer during pandemic was devastating for them. During the pandemic, we had to give them diagnose over the phone. It was very difficult to support the patients over the phone as we had no clue how the patients is reacting to what we said unless they could express. The patients who rang us were in panic mode all the time. I felt sorry for those patients as they couldn't get the support they could have got otherwise. The hospital however managed to do emergency surgeries with the help of the private hospitals for those patients whose life expectancy would have changed if left untreated.

Around mid-March, we were asked for the first help and unfortunately the help we were asked for was for mortuary. I still remember that day when I felt numb listening to the conversation the managers were having about what was happening in the mortuary. The death rate went so high that they couldn't cope with the death registration and formalities after death. Our hospital became the first hospital in UK to declare critical incident.

Along with such pressure at work, there was always greatest fear about catching coronavirus and bringing it to my family members. One day I got a call to say my manager and my colleague who I work with both caught coronavirus which made them ill for about three

weeks. I ended up being on my own at work dealing with those anxious patients. I prayed every day for God to give me strength to cope with the whole situation and keep me away from the virus.

Many of my friends caught it and got ill for weeks and I did my bits with shopping and a bit of cooking for those friends who needed help during their quarantine period. I was lucky that my husband could stay home during the pandemic helped me cope with it all. He totally took care of the household and the children while I felt very insecure to be around kids just in case I carried the virus.

The fact that the children stayed home for all those months and I couldn't stay with them made me feel very sad. One day my daughter got a call from her teacher who asked if her mummy was baking for her. Till that point, I didn't even have time to think about baking as my routine hadn't changed. I was always a busy mummy who would go to work five days a week. My elder daughter understood situation that totally got how important mummy's job was which made me feel proud. But at the same time, my little four year old felt very left out. She couldn't understand the fact that mummy left her every day and disappeared all day. My morning started with guilt but then I think of those children who lost their parents to covid-19. We all can make a difference if we want to and I think we as nurses have proved it over the last few months.

At post office I and my colleagues would always be talking about COVID-19 as I we would be watching news before going to work. She was one who panicked easily while I was just confident to do right things eg washing my hand with soap and water singing 'happy birthday to you', drinking hot water, and staying away from cold food or drink, I will be safe. So I was in my positive world and my colleague was sanitizing her hand everytime if she felt uncomfortable with whom she served. I would tell her 'don't worry too much about it because you will stress yourself out'. Actually her panicky attitude was draining my positive thoughts. As weather was getting colder in April I caught cold. At start just had bit of sore throat. I worked for maybe an hour on the day and I coughed. What more did she needed. Soon as post master came to work, she said 'send menka home as she is coughing'. I got really hurt by her words. I felt like kicking the job and not to come back at all but at the same time I was also happy to go home relax and recover from cold.

At home (my flat) I was 100% sure I just had common cold but news in TV and Facebook was making me think if it could be COVID-19. So I would do the breathing exercises and see if I got temperatures which I didn't have. I was worried for no reason.

When my colleague used to tell any elderly customer 'why you are out in this time, should stay home!' They would say they need to pay the bills and had no choice. There was some panicking customers who wouldn't touch same pen or take change in hand or few customers who would even ask if we could sanitize the card key pad. I also saw few customers fully covered with masks gloves and using sanitizer after everything they touch. I would think if they use the sanitizer after finishing the posting and while going out of post office, would be better as they would have few things to post. I would keep it to myself and keep working as there used to be almost 20 people waiting in outside every time. After months people started to sell stuff from E-bay and Online and we would have very long queues. We are only 2 staff working at a time which was very stressful.



Menka Shrestha PostnOffice, Brixton



Pradip Karanjit
Director of Operations
Dudley Group NHS Foundation Trust

Every year, the NHS goes through a pandemic preparedness plan. I have participated in many that I can think of. To me, nothing prepared us for what the Covid-19 was about to throw at us. I am not clinical but I have continued to provide an onsite presence to manage the services in response to COVID. For me, the most challenging part of my job was to balance the overwhelming sense of responsibility whilst the fear, concerns and worries were justifiably presence for my own health as well as that of the loved ones. No one knew much about the virus, therefore uncertainty and confusion were equally challenging to your own credibility. This burden of uncertainty, having to work through pandemic could have easily led to a drop in self-confidence impacting massively in resilience. To say the least, it was exhausting having to work through such a challenging environment. But what helped me kept going was this enormous sense of solidarity, responsibility feeling of being appreciated. Every Thursday evening when I went out to applaud for key workers, I felt it was for me too. In summary, the virus brought the fear closer to home and placed extreme demand to those who worked through the pandemic. This will have to continue until we completely defeat the virus, so stay safe.

There was a great sense of fear when the cases were rising and the rest of the UK went to Lockdown while we were still going to work every day. For a safer working environment masks, gloves and sanitisers were provided and new rules were introduced regarding social distancing at work. However, it was almost impossible to keep social distance while working at (Royal Mail) hub as we would be constantly moving around and coming in contact with other colleagues while working. Most of the colleagues also feared handling the packages that came directly from China. We were all trying to avoid handling those packages as much as possible. However, later these packages were quarantined for a few weeks before they arrived at the Hub, which made us feel more secure.

How we work has completely changed since the start of pandemic. Previously 2 postmen were assigned to drop letters on a daily basis. Now only one person is allowed to travel in a van which has increased the amount of work while doing the letter drops. Similarly letter drops are now only done once in 3 days instead of everyday, which have also increased pressure on the day of drop. While the health of over 1/5 of the workforce in our area has been affected by Pandemic, company has not been able to recruit new staff due to strict budget allocation measures taken for the current situation. With Lockdown being eased and kids going back to school it feels like things are finally going back to a bit of normality, albeit in a slow pace.



Badri Maharjan Alperton (Royal Mail)



Dr Ramesh Khoju Consultant Anaesthetist, Wales

As all health care professionals I was one of the front liners in management of COVID 19 patients. Initially, lack of experience of managing noval corona virus and not knowing what to expect put us uncertainty and panicky situation. My role as an intensive care doctor was to educate my other colleagues in hospital about how mechanical ventilators works, in case of overwhelming admission of patient requiring respiratory support. All elective operations had been cancelled to free the beds for COVID patients. I worked more time in intensive care than it used to be in the past. I felt very uncomfortable wearing PPEs for long hours and frequent hand washing caused dry skin. Not been able to communicate with relatives in face to face about their loved ones made us very uncomfortable.

Despite of proper use of PPEs there was always a risk of catching infection and bringing home. I started to take minimum stuff from home to work and vice versa. Taking a shower after the duty hour and keeping hospital used cloths in separate room at home became a routine practice. We are very lucky to live in a beautiful part of the Wales. Regular walk with family (taking social distancing) around surrounding areas kept us mentally and physically sound. As a part of the surveillance of COVID 19 I was tested for antibodies which came as negative.

Having involved in Nepalese Doctors Association UK I also had an opportunity to serve fellow nepali citizens in the UK which involved co-coordinating with my colleagues, translating NHS information in nepali language and disseminating to communities, giving telephone advice and assurance in nepali language, looking after you doctors who were stranded, while preparing for PLAB exam. Regular online meetings/webinars with fellow nepali citizens (medical or non medical) became a part of our routine. I am very grateful to Pasa Pucha for making us a part of a team to give telephone advice in COVID related problems to our members.

I would like to pray for all who lost their lives due to COVID-19. Second wave is hitting us. I hope lesson learnt from first wave will help us to keep safe.



Dr. Uttam Kakshepati Anaesthetist

IHuman movement and contact are the main drivers of the spread of the COVID-19 infection, which has had a devastating effect on human beings and also resulted in excessive strain on the NHS. Many patients were admitted to the hospitals where I work, with an exponential rise in the number of cases during the peak periods of this year. During this phase, some of my Anaesthetist colleagues contracted the infection and had to go into isolation for 2 weeks or more, which greatly increased the load on the remaining anaesthetists.

Some ventilated patients in ITU who had died with multiple organ failures were of predominantly male BAME (Black Asian Minority Ethnics) origin. In light of these trends, most of my colleagues and myself being of BAME origin were assessed by the Occupation Health team for fitness to work. As a result, some of my colleagues were shielded for fewmonths because they were in a high risk category. I continued to work only in the theatres anaesthetising patients on the assumption that they were COVID positive using Personal Protective Equipment. Donning and doffing measures were taken strictly. PCR and antibody tests were not available for all. As I could have been an asymptomatic carrier I had to get an antibody test done, which came out to be negative. Keeping in mind the risk of exposure, I continued none-the-less.

More recently since the prevalence of the disease has decreased, the trust has created Green Zones within hospital premises to allow shielded staff to come back to work again. Hence, elective operations have started for COVID negative patients. Social distancing has been adopted because of the second surge and most staff are wearing masks now. I feel that this novel virus will remain a threat to all unless a breakthrough is achieved in combating it with vaccines or drugs.

गत जनवरी २०२० देखि विश्वव्यापिरुपमा कोरोना भाईरस तिब्र गतिमा विहरहेको अवस्थामा म काम गर्ने िक्वन इिलजावेथ अस्पताल (Queen Elizabeth Hospital) मा पिन अप्रिलवाट यसको प्रभाव देखिन वालिसकेको थियो । कोरोनाभाईरसले वृद्ध तथा गम्भिर चिकित्सिकय अवस्था (underlying medical condition) भएका व्यक्तिहरु, जसको प्रतिरक्षा प्रणाली (immune system) कम्जोर छन्, तिनिहरुलाई विह असर गरेको पाइन्छ ।

मैले काम गर्ने वार्ड Acute Medical Elderly Ward हो, जहाँ ६४ वर्ष माधिका वृद्ध विरामीहरु भर्ना हुन्छन्। यसै कममा हाम्रो वार्ड पनि कोभिड-१९ भएका तथा कोभिड-१९ शंका गरिएका विरामीहरुले भरिन थालिसकेको थियो । बेलायतको जन स्वास्थ्य संघ पर्वालक हेल्थ ईन्गलाण्ड (Public Health England) को निर्देशनहरु दिनहु जसो बदालरहेको थियो । यसले हामीलाई अभ्र चिन्तित तथा चुनौति महशुस गराइरहेको थियो । साथै अस्पतालमा आवश्यक PPE को समेत राम्रो व्यवस्था नहँदा फन हामी आफैलाई पनि यो भाइरस सर्ने धेरै जोखिम थियो। यो भाइरसले असर गरेका विरामीहरुको अवस्था र छटपटी हेर्दा मन नरोएको दिनै थिएन । यसैपनि बद्ध अवस्थामा अनेक स्वस्थ्य समस्या हने गरेको फन त्यसमाधि यो भाइरसको असरले विरामीलाई असहय पीडा हुने गरेको देखियो । कोरोना भाइरसले सिधै फोक्सोमा वही असर गर्ने हुनाले श्वासप्रश्वासमा असाध्यै कठिनाई हुने, उठ्न वस्न तथा खान पिउन समेत निकै गड़ो हुने अवस्था थियो । विरामीलाई सास फेर्न सजिलो होस भनेर छिन छिनमा body position change गर्ध्यो अनि निरन्तर अक्सिजनको प्रयोग भैरहन्थ्यो । यहासम्मकी हामीले वार्डमै पनि २१ लिटर प्रति मिनेट अक्सिजन प्रयोग गर्यो । विरामीको अवस्था यति छिटो नाजुक हुँदै जान्थ्यो मानी उपचारका विधिहरुपनि असफल भैरहेको जस्तो लाग्य्यो । विरामीको उपचारमा कनै किसिमको कमि नहोस र सहि उपचार पाउन भनेर एकै दिनमा पटक पटक जांच गरिन्थ्यो; छातिको एक्सरे, सि टी स्क्यान, एम आर आई जस्ता जांचहरु गरिन्थ्यो । साथै विरामीको अवस्था हेरेर उपचारका विधिहरु पनि फरक फरक हंगले भइरहेको थियो । यस्तो लाग्य्यो स्वस्थ्य विज्ञानलाई नै निकै ठलो चनीतिको सामना गर्न परिरहेको छ । विरामीको चापले धेरै भएको हुनाले I.C.U sा सबै बेडहरु भरिएका थिए, तसर्थ, वार्डमा नाजुक अवस्थामा भएका विरामीलाई समेत I.C.U मा सार्न सकिने अवस्था थिएन । ती वढ विरामीहरुको उपचार आफनै वार्डमा मात्रै सिमित थियो । हामी खाजा ब्रेक पनि नलिई विरामीको उपचारमा निरन्तर लागिरह्यौ । हरेक चुनौती संग लड्न हामीले आफ्नो प्रयास जारी राख्यों । कहिले ९८ वर्षको, १०१ वर्षको विरामीलाई पनि कोभिड-१९संक्रमणवाट वचाउन सफल भयो भने कहिले कोरोनाको कारण एउटै सिफटमा 🗴 जना सम्मको मत्य पनि देख्यौ। विरामी भर्ना भए देखि मत्य हँदा सम्म पनि उनका परिवार, आफन्तजनले भेटन नपाइने हँदा विरामीको आफन्तजनलाई दखद समाचार दिन हामीलाई असाध्यै गाह्रो हत्थ्यो । परिस्थितिले जिवनको अन्तिम घडिमा ती विचरा वृद्ध विरामीहरु एक्लै हुन बाध्य बनाएको थियो । सायद यस्तो अवस्थामा उनिहरुले आफ्नो परिवारजन, छोराछोरी, नाति नातिना, साथी भाई कित सम्भे होलान्, कित पीडा सहे होलान् भन्ने भावना व्यक्त गर्न पिन धेरै

आफ्नो काम सकाएर घर फर्केपछि कतै परिवारलाई यो भाइरस सर्ला कि भनेर मनमा अनेक डर त्रास भइरहरूयो । घरको ढोकाबाट छिरेदेखि नै आफु स्वयंम्ले बनाएको नियम पालना गर्दै परिवारका अन्य सदस्यहरुवाट अलग्गै वस्न थालियो । बच्चाहरुलाई सधै हात धुन र स्यानिटाइजर प्रयोग गर्न सम्भाइरहन्ये । मनभित्र जित डर चिन्ता भएपिन परिवारको अगाडी निडर हुन खोज्ये । मनमा अनेक नकारात्मक सोचहरु पिन आउँच्यो तर आफ्नो मनको भावना, सकारात्मक, नकारात्मक सोचहरु आफ्नो जीवन साथी, परिवार, साथीभाईहरु संग बाडेर आफ्नो जीवन साथी, परिवार, साथीभाईहरु संग बाडेर आफ्नो आत्मवल तथा आत्मविश्वास बहुदै गएको मैले महशुस गरेकी छु

कोभिड-१९ ले मानव जिवनमा शारीरिक तथा मानसिक असर गर्नुका साथै मानव समाजमा बहुदै गइरहेको तडक भडक, अहिंसा लाई चुनौती दिएको जस्तो मलाई लाग्छ । हामीले एक अर्कासंग माया, ममता, सद्भाव कायम राख्दै अगाडि बहुयौ भने यस कोरोनाभाइरस संग विजय प्राप्त गर्न सक्छौ ।



उमिंसा श्रेष्ठ सिनियर स्ताफ नर्स क्वीन एसिजावेथ हस्पितस ऊलविच



Mrs Anjana Shrestha Medical Equipment Library Supervisor, Imperial College Healthcare NHS Trust

At Imperial College Healthcare NHS Trust, I lead, direct and manage the Medical Equipment Library (MEL) service across the organisation, including five different London-based hospitals- Charing Cross, St. Mary's, Hammersmith, Western Eye, and Queen Charlotte's & Chelsea. I manage a team of staff who deliver medical devices to clinical areas, while also participating actively in the quality system within Clinical Engineering to uphold our achieved accreditation.

When the pandemic first hit London, my Clinical Engineering Department started to get a high demand for equipment like infusion pumps and feeding pumps. As a MEL Supervisor, I had to make sure that the requests for equipment from all the hospital wards were fulfilled on time. Hence we immediately ordered hundreds of infusion pumps, and started scanning the entire hospital buildings everyday to find the current location of the equipment. COVID-19 patients need five GH infusion pumps instead of just one for other patients. With the soaring number of COVID patients, the demand of pumps was increasing rapidly. Hence we started checking to borrow from other sites frequently. While we waited for the GH pumps to arrive, we liaised with the clinical staff to use another type of pump called Baxter College pump in a controlled way.

Although we don't deal with patients directly, we have to make sure that we wear proper PPE while delivering equipment to the wards. At the beginning of the pandemic, we were very scared of going into the wards as there was a shortage of PPE. However, in order to run our services smoothly, we started to wash our hands and wipe our shoes frequently as a precaution. During that time, I mainly focused on making my team members comfortable to work and fulfil the demands of requested equipment.

Well what a dreadful 6 months it had been! I felt like we had been run over by a steamroller. It felt as though we have been involved in a tsunami where the waves just kept coming, over and over for days and weeks with barely enough time to breath. In those days of stress, extensive consideration, working past our limits to set up critical care capacity, it felt like although things we in the dark ages, emotionally we had to carry on. Team work and flexibility of the staff kept our spirits high and willing to go on. We as people came together to fight with the COVID battle.

I could feel creeping dread walk down my spine everyday while on my way to work. My job and life have been turned upside down by Covid-19. Three layers of protective coveralls, gloves and visor were mandatory and were to be removed on exit. I worked hours sweating like I was in sauna with layers of PPE adding to my shoulders. I understood the sacrifice I had to make but explaining it to my two children wasn't so easy. My dreams were taken control of by Covid. I woke up in the middle of the night several times thinking of COVID. All nurses across the world could resonate with me. This is so hard, it's the hardest thing any of us have ever done. It felt great to be there working and caring for those patients who suffered so terribly. I was so traumatised from losing numbers of patients every day. I cried on the phone talking to my sister in Denmark after work, I cried many times while driving home from work feeling hopeless although I did my best. I started to take counselling provided by our hospital which helped me a lot. I was able to express my anxiety and feelings with members of the NNAUK organization, of which I am also a member of. I joined a meditation group which also helped loosen me and rid of all toxins in my mind.



Shreeja Dangol Senior Staff Nurse -Cardiothoracic ICU St George's University Hospitals

It made me feel better but when I saw the news and increasing cases, it felt futile. The feeling of not being able to make any progress due to the vast difference between patients compared to nurses morally destroyed us every day. Then on top of that, I was getting home so late, fatigued. I felt terrible for not being at home with my children but when I was at home, I felt guilty for not being at work even though I knew that I would collapse if I tried working without rest. I was shattered, both emotionally and physically. My mentality had never stooped so low. I had to convince myself that I didn't have COVID and that I wasn't taking it home to my family but there was always that scary thought that my family could become a patient if I slipped in any way. It just would not leave my mind that I was putting them at risk. I would shower at work after my shift then have another shower in the room on the other side of the garden house. I washed all my clothes separately every day then went inside my house. It was so hard to stay away from family but I knew there was always a risk despite the fact we all needed to be close as a family during such a hard time. I was forced to stop kissing and hugging my children and my husband. I stayed in the room furthest from my family. Although it looked as though I was smiling, inside I fell apart when my little girl asked me 'When can I kiss you and hug you, mamma?''

It is often said that the recovery is much harder than the initial assault and from my experience and I could truly agree with certainty. We are all tired and devastated with how COVID has affected our lives. When I wake up, I pray for my old life to come back, I took so much for granted not realising what the worst could be. I just want to be there for my family but also for the world.

#### LIVES ON THE FRONTLINE



Kamala Maharjan St Thomas Hospital

I have been working as nurse for more than 8 years. This is the first time the whole world have experience this virus. While government had ordered public to stay at home to remain safe and to keep others safe, we had no choice but to be part of an army. An army to fight against this virus not with bullets or gun but with simple PPE, care, compassion, commitment and team work.

Around February, hospitals started to get ready for this Covid-19 but no one ever thought this would go to this extend in that pace. We only had less than a week of notice that CCU (Coronary Care Unit) will be closed in preparation for Covid-19. We had no definite plans to what would happen or where would we go. Last week of March, I had 4 hours of surge training with my other colleagues in preparation to work in ITU as a surge nurses. First few weeks it was very chaotic. I remember my first day as a surge nurse in ITU 1, it was a very scary environment. Lots of patients were nursed in prone position as they were continue to deteriorate despite being in ventilator and use of all available medications. Patients were dying everywhere. All staff were trying their best to save them but failing. Environment was full of stress, worry, anxiety and fear. ITU capacity had to be doubled or even more. All high dependency areas were turned into ITU. So the spaces were very narrow, crowded with number of patients and multidisciplinary team relentlessly attempting to save those patients.

After few weeks of staying in ITU 1, I was then transferred in another unit. This unit was originally a respiratory unit but was converted into ITU to cope with the demand of intensive beds. Working in ITU in such situation, I had a mixed feeling. I was proud of myself that I was part of the team in saving those patients. Whenever, any patient got better, taken out of ventilators and rehabbed to their near normal self, we felt so much satisfaction and hope. However, in my life for the first time, I was so scared. I was not scared for myself but for my two little kids, my husband and my other friends and families. Every time I came home from work, I had to be strong enough not to hug my kids or even touch them until I had a very hot shower. I was constantly worried that how would I or my husband would deal if I become unwell. I was obsessive with the cleanliness for first time to that extend that I took hours to have a shower at work before I leave, cleaned my bag, mobile phone, keys, shoes or anything I hold or touch. And have another shower at home, straight to bath and washed all clothes straightway with lots of disinfectants.

We as a surge nurses were sent to all ITUs. We didn't have definite location for our shift. What made it worst were we hardly seen anyone from our unit. It had surely tested our resilience and our patience. However, I believe this is our life time experience and when we will look back in future, we all will be proud that we all did our part as a professional and as a responsible citizen

## Heartfelt Thank You To All Heroes Of Our Community







## LIVES ON THE FRONTLINE



















## INSTITUTIONS, NETWORKS AND THE NEWAR CAUSE:

REFLECTING ON THE ROLES OF TRADITIONAL AND NEO-TRADITIONAL GUTHIS IN THE CONTEXT
OF THE "HERITAGE MOVEMENT" IN NEPAL



In aftermath of the 2015 Gorkha earthquake, as the events unfolded, the lack of capacity in several aspects of governance in Nepal was witnessed. However, at the same time, the strength in the community that was exhibited was extraordinary. If to exclude the foreign first response teams that arrived, it was mainly the local clubs, samittees and similar outfits that were coordinating activities in the immediate aftermath alongside the security forces. There was a lot of mention of 'grassroots' and 'bottom-up' approaches in how the situations were handled as well. Being from Patan, I was indeed aware of the situation amongst the Newar community in the major cities in Kathmandu valley. As the focus shifted from the immediate response to long term rebuilding, the question of heritage monuments that were destroyed started to reach the mainstream discourses. At the same time, activist voices from within the Newar community started to surface with narratives of self-governance and talks of guthis that historically oversaw the heritage monuments that now were needing reconstruction. There was a case to study here which would be about the contemporary relevance of guthi institution amongst the Newars.

Newars are not an ethnically homogenous community in the true sense and within the Newars, there is a fair level of diversity when it comes to religion and claims of origins. Yet, one aspect that holds amongst all Newars is that there are several religious-cultural 'life-events' events among Newars that are unique to them. From macha janku, or the rice feeding ceremony of infants, to the funeral rites of the deceased, and participating in annual jatras, members of Newar community will have several important life-events which combine to make a unique Newar identity. Guthis - the defining socio-economic institution of Newars, play an important part in organising these life-events and other functions. For instance, sana guthi is responsible for funeral processions (Dangol 2010; Quigley 1985). In similar ways, many jatras, that are part of the Newar identity are conducted by guthis (Shrestha 2012; Gerard Toffin 2008; Gérard Toffin 2007; Gerard Toffin 2005). It is not an understatement to claim that guthi organizations are the only reasons Newars have been able to keep their identity intact. It was with this understanding the importance of the institution that I had started my PhD research on Newar Guthi in 2017.

What I was interested was not just in the past but in present and the potentials for the future as well. It is well acknowledged how important guthis have been to the Newars in the past. They are primarily for governing the welfare and religious-cultural needs of the communities. Besides, guthi were instrumental for the upkeep of physical infrastructures. Important works of scholars like Dhanavajra Vajracharya (1973), David Gellner (1992) and Gerard Toffin (Gerard Toffin 2008), support the idea that guthi were also the means for undertaking public utility tasks in the towns in Kathmandu valley. Usually monuments and works of architecture are symbols that represent how successful and capable civilizations or states are. Effective systems of governance are what enables these heritages to be continually built over a span of time. The many Newar heritage that constitutes the cultural vibrancy of the Kathmandu valley and other Newar towns, is a testimony not just to the artistic and architectural skills of the Newars but also the capacity to govern.

The fascinating aspect of Newar governance is that it contradicts much of the standard ideas of public administration and statecraft. A Newar city functioned with members of the community themselves acting as active parts of the coordinated system of several sub-units which formed the governance mechanism of the towns. The functioning of the cities revolved around the social, cultural, religious or economic lives of the people, all being intertwined. Holding everything together were cooperative organizations, the guthis. Although there are other terms used such as khala, pucha, sangha and so on, these organizations can be seen as part of a single overarching institution – the Newar guthi institution.

Even today, for the Newars the go-to first step towards finding a solution for every given problem is to form a working group or a committee. Acting through collaborative means is a trait embedded in the Newar culture. This unique feature of the Newars was exhibited in the aftermath of the 2015 Gorkha Earthquake. The 'heritage movement' that started as the result of the mismanagement of the heritage reconstruction process has now been a full-fledged youth-led political movement that has gone beyond the sphere of heritage movement. The 'Guthi protests' of 2019, and several other smaller protests that have been exhibiting the potential of the collaborative action intrinsic to the Newar culture. All these activist movements demand more participatory governance where the stakeholders would have a bigger say.

Newars have a strong association with their homeland and are usually rooted in their ancestral land. But Newars have been successful in building new settlements as well. Historical towns like Bandipur and Tansen have been

#### **INSTITUTIONS, NETWORKS AND THE NEWAR CAUSE:**

REFLECTING ON THE ROLES OF TRADITIONAL AND NEO-TRADITIONAL GUTHIS IN THE CONTEXT OF THE "HERITAGE MOVEMENT" IN NEPAL

habited primarily by Newars who helped established these towns. Many Newar tradesmen travelled to even farther places like Darjeeling and Sikkim. B.G. Shrestha has detailed about the lifestyle of Newars in Sikkim where community cooperation still seem to play a major role in conducting their way of living of Newars there (Shrestha 1998). In the later decades, Newars travelled in significant numbers to Western countries, creating a strong presence of communities there. These newly established communities in the West seem to have started associations with many of them named as guthi. While these organizations, with elections for executive committees with positions such as president and general secretary, are more of a non-profit organization following globally standard templates, they still do share some similarities to the traditional guthis in Nepal in their goals. Like most traditional guthis they govern the welfare and cultural needs of the community. Thus, they are in a sense Newar Guthi organizations and to call them neo-Guthis would be appropriate. The presence of these neo-Guthis in these parts of the worlds added an interesting angle to my research. Not just local collaboration but extended networks of community cooperation beyond national borders was actively taking place, a feature that needs to be highlighted.

Of the neo-Guthis established by non-residential Newars that I approached for studying, Pasa Pucha Guthi UK, London was perhaps the most visible to me. Established in November 2000, Pasa Pucha Guthi UK (PPGUK) aimed towards bringing together the Newar diaspora in the UK, providing a feeling of belongingness through social activities within the community. While it is not uncommon for immigrant or ex-pat communities to establish some kind of association of their own for religious or cultural purposes, the achievement of PPGUK seems to lie in the organization being able to function in cohesion with other organizations in and outside Nepal and establish a functioning network. The Board of Trustees formed in 2010 enabled forming regional chapters of the organisation in London, Southeast London, Aldershot, Reading and Wales where autonomous operations began.

The activities of PPGUK seem to not limit to the cultural and welfare needs of its members. Certainly, the focus is to keep a tightly-bound community to continue carrying out their traditions and oversee the social welfare needs. But, PPGUK has been doing much more than merely helping its members cope with the nostalgia of home. The matters tackled by PPGUK go further in being helpful for even the members of the Newar community back in Nepal. When most Newars in Nepal are losing touch with their language and culture, what has come out of PPGUK has been affecting the overall rejuvenation of the Newar cultural life. With the use of the internet and social media, PPGUK has been able to reach Newar youths regardless of their place of residence; may it be by sharing insightful discoveries about the history of Nepal in the libraries in the UK or teaching the language and scripts to the younger generation. The interaction of PPGUK with the overall Newa communities seems to work in both directions, from within Nepal to abroad and the reverse too.

PPGUK is not an isolated case of Newars associating in foreign soil. Several other organizations have been established which mirror PPGUK in their establishment and functioning with some of these being even older; Newa Guthi New York, Guthi Australia, Canadian Newa Guthi and Newah Organization of America are all effective in different parts of the world. As World Newah Organization (WNO) was established in the early 2010s with the intension of creating a single organisation to represent all Newar communities spread around the world, several Newa organizations joined under WNO; among these PPGUK was also one. With the possibilities created by the Information and Communication Technologies, organization across several countries could effectively coordinate thus creating a network of communities working together for a collective goal. Here, it is important to note that the ad-hoc committee for WNO was fascinatingly setup over skype through discussions amongst key thinkers living across the globe in different

countries. Geography was no more a factor as crucial as it was before with ICT and the Newa organizations spread across the world seemed keen on taking full advantage of this

Many immigrant communities in the West tend to show conservative ideologies and pose the challenge of integration of these communities in the West. However, looking at PPGUK and other neo-Guthis, there is a sense of adaptability towards Western value, while also keeping alive their native culture. The organizations want their members to keep in touch with Newar tradition and culture, but they are also willing to accommodate changes to adapt to Western culture. Rather than a conservative approach of enforcing all traditional views onto communities of non-residential Newars, the implications seem to be much different. The first of line in the list of objectives of WNO as per the official website mentions, "to support and help our compatriots in Nepal in their struggle for achieving their aspirations and dreams for freedom, political and human rights and overall development in every aspect of their daily life." This is evidently the top priority of WNO and its various chapters. On the contrary to what seems ostensive, most non-residential Newah organizations tend to focus more on the struggles of the community back in Nepal which is the nucleus of the overall network.

Guthis are inherently political in the overall equation of matters concerning the Newars. The Guthi institution is a legacy of the Newar state of Nepal Mandala, a loosely connected conglomerate of city-states before the military success of Gorkha. It clear that the elements of the state structure of the past have been retained within the society. Within the now Federal Republic of Nepal, it is possible to imagine Newars as a nation within a multinational state, a framework which several Newar leaders currently endorse. However, my own opinion is that Newars are not truly a nation and that concept of a nation goes against the cosmopolitan aspects of Newar history. This debate would be best to be saved for another full-length paper but, regardless of how the contemporary Newar identity can be conceptualized, there is certainly an inherently political nature that comes into play.

With activist movements from Newar youth in recent years in Kathmandu claiming marginalization of Newars in their homeland, there is a clear political outlook with the network of Newar communities of which PPGUK, WNO and other neo-Guthis are part of. Largely overlapping with the political movements amongst other marginalized communities within the Nepali population, the Newar 'heritage movement' is indeed a political movement for social justice and against the hegemony of the so-called upper caste groups in Nepal. The biggest achievement of the current 'heritage movement' is the ability to bring traditions to the forefront for the cause of the people, rather than basing movements on Western political ideologies devoid of context, as most movements in the past have been. The current movement is indeed a shimmering light of hope for sustained progress of not just the Newars but also other marginalized communities in Nepal if this can be approached with a more inclusive attitude.

References:

#### Shobhit Shakya

PhD Candidate and Junior Research Fellow Ragnar Nurkse Department of Innovation and Governance Tallinn University of Technology, Estonia

## NEPALI ARCHITECTURE HISTORY AND SOME OF ITS UNIQUE FEATURES



Keynote speech of Europe regional Guthi seminar organised by PPGUK London in association with South Asia institute, SOAS university of London, 1st February2020

Excavations conducted at various sites inside Kathmandu Valley have proved that there were evidences of man-made structures since the beginning of the Christian Era. The excavations carried out during the 70's and 80' have revealed that the early settlers of the valley knew how to use burnt bricks. Stones were mainly used for art works such as making sculptures. The discovery of stone statue of King Jaya Verma dated AD185 or 2nd century AD, the bricks with inscribed name of King Amsuverma dated 7th century and the inscriptions mentioning names of the palaces of that period such as Mana Griha, Kailaskuta Bhawan, Bhadradibas and Indra Griha have substantiated the fact that at least since 5th century AD burnt bricks have been used in construction. Except the mentioning of names and some descriptions in the Tang Annals, dated 10th century AD, we do not have much information about these edifices.

The Tang Annals have highly praised and appreciated a contemporary Lichchavi palace. It describes the palace as having seven storeys and copper roofs. With the aim of discovering the remains of some of these palaces the DOA has been excavating within the valley since the 1970s. After the devastating earthquake of 1915, the DOA has permitted numerous archaeological teams from different countries and institutions to check the damaged foundations of the important monuments in the valley aiming at the possibilities of discovering ruins of some of these ancient palaces.

Excavations have proved that since the beginning of civilization in the valley, the houses were built by clay bricks. After the arrival of early Lichchavis (of Verma dynasty) Sakas, Partinians and Kushanas, the practice of using of burnt bricks in constructing both secular and religious structures have been in vogue. The tiles, bricks, and some other remains found in these excavations have given us ample support to conclude that these buildings had roofs. Slope tile roofs, supported by wooden structs, decorated or facilitated with doors, windows and balconies are some of the main characteristic of our traditional buildings.

Nepali artisans, who had either been to Taxila or were taught by the skilled teachers, started using carvings to beautify their edifices. The early settlers of the valley built not only palaces and houses but they also temples like Pasupati, Changu Narayan, Swayambhu and Khasti chaityas.

Unlike in India and China, stones were not much in use during the early period of our history. But they were used for making statues and sculptures of various deities. Stones were also used in strengthening structures whether it was a temple or some other building. During the later part of the Malla period, kings like Pratap Malla, Siddhi Narasimha Malla, and Bhupatindra Malla, initiated constructing stone temples. It is said that frustrated by the attacks on the valley by the Muslim invaders who destroyed and burnt temples. the later Mallas commenced building stone temples which could not be easily destroyed by fire.

In 7th century AD, Nepali architecture had received international recognition along with the marriage of Princess Brikuti with the Tibetan king Tson-song Gampo. This matrimonial relationship had paved the way to cultural, political and commercial exchanges. This relationship had reached its zenith during 12th century AD, when a group of eighty artists under the leadership of master artist Araniko went to Tibet and China. There they had introduced different types of Nepali craftsmanship in building monasteries and beautifying cities including Tai-tu, present day Beijing.

Although, we do not have much recorded history or archaeological evidences of the period spanning from 879AD to 1210 AD, known as interim period, we know that within this period of about nearly three hundred years Nepal Valley had peace and tranquillity. What we now call Nepali cultural heritage or culture of the valley was developed and flourished during that time.

When the great fire of 10th /11th century completely destroyed the ancient capital of Lichchavis at Bisalnagar (Hadigoan), the Thakuri rulers, the successors of Raghav Dev and Gunakama Dev, were compelled to build a new capital which later became Kantipur. After this great fire a new settlement had emerged at Dasin Koligram, which later became a part of Kantipur.

One of the rulers of this dynasty King Siva Dev not only built the famous Rudravarna Mahavihar of Patan but also built a palace at Kritipur known as Shree Raj Griha. His son and successor King Ananda Dev constructed Tripur palace at Bhaktapur. He is also credited for establishing Bhaktapur city.

Economically this period became very affluent. Worshipping of Bhimsen

## NEPALI ARCHITECTURE HISTORY AND SOME OF ITS UNIQUE FEATURES

the Buddhist communities also became very popular. These deities are considered as god and goddess of good luck and prosperity. Temples, monasteries, stone waterspouts, buildings and many other architectural structures such as rest houses, etc. were built. Historians are of the opinion that during this period numerous intangible cultural heritages were added to the society rather than tangible structures etc.

As a matter of fact, Buddhist monasteries belonging to Mahayana Buddhism has been flourishing in the valley since the beginning of the Lichchavi period. Monasteries built during this period such as Mana vihar and Gum vihar etc. were not only the places of worshipping but also the centres of art and learning, frequented by scholars from neighbouring countries like Tibet, China and India.

With the rise of King Jayasthithi Malla a new dynasty emerged in Nepal valley, now known as the Malla dynasty. The Malla dynasty ruled the valley for more than three hundred years. After the death of King Yaksha Malla the Malla kingdom was divided into three major kingdoms, Kantipur, Lalitpur and Bhaktapur. The divided Malla rulers had disputes and fought among themselves. They never endeavoured to enrich their respective kingdoms with cultural heritages. In spite of quarrels and jealousies, this period is famous for the development and prosperity of arts and culture in the valley. The rulers vied with one another in adorning their capitals with beautiful palaces, temples, monasteries and other architectural structures, which are still not only the pride of the country but also enlisted by UNESCO into world heritage list. The Shah rulers from Gorkha united Nepal and ruled the country from 1769 AD to 2008 AD but the valley remained as their capital. Within this period of more than two centuries they continued constructing some traditional style buildings and temples, but on the other hand they introduced shikhara temples and stucco buildings and palaces of European style. The Rana Prime Ministers built dozens of stucco palaces particularly in Kathmandu and Lalitpur.



The end of the Rana rule in 1950-51 and the advent of democracy in the country encouraged tourism. The traditional arts and architectural heritages have become the main attractions to them. These heritages have been protected and preserved not only by rulers and people but there is a system of Guthi, a kind of trust, which is supported generally by land assets. But as time lapses and due to wrong political decisions, the system of Guthi has been collapsing, as a result these monumental heritages and other tangible and intangible heritages are either dying or collapsing. To protect them people began to look towards the government and other international organisations and friendly

In this precarious situation the country suffered from a severe earthquake in 2015. Hundreds of our architectural heritages were either totally collapsed or damaged badly. International assistance, both technical and financial, have



## **Newah Culture & Heritage**

1st Feb 2020 | SOAS University of London

## Nepali Architecture; History and Some of its Unique Features



#### Dr Shaphalya Amatya

Ex Director General, Department of Archaeology Government of Nepal Nepal





come pouring in to rescue the structures. However, the funds were not sufficient to salvage these monuments. Haste of people and government can be detected by observing various restoration works. In fact, restoration of ancient monuments should not be done in hurry, they need deep study and examination and also be given careful scientific treatment, without fulfilling these conditions if restoration works are done it will have many bad repercussions. The damages caused by this recent devastating earthquake and numerous other socio-political and economic conditions will certainly be studied and measured by future researchers.

Dr. Shaphalya Amatya Former Director General, Department of Archaeology Government of Nepal

#### A VIRTUAL NEPALI HERITAGE BUILT BY BRITISH-NEPALI KIDS DURING THE LOCKDOWN















Coronavirus is finally under control in the UK but until a few weeks ago, nearly one thousand deaths per day was something that left us with no other option than bringing everything to a halt. In human history, locking someone up has had no other purpose than punishment for a crime. However, this time, we all willingly accepted it for the fear of death and to save everyone else. In an unprecedented situation like this, one of the vulnerable groups, among others, is always the children. As parents, we are also not trained to help our kids with this totally new face of life, but creativity and technology can definitely be the life hack.

Weeks before the UK government officially imposed lockdown on 23rd March 2020, many kids had already stopped going to school. Following a nationwide school closure, the kids with left with no means to meet their usual classmates either. This was when Pasa Puchah Guthi UK, a Nepalese community organisation active for the last two decades in preserving Newah culture in the UK, stepped in.

Setting up a safe virtual space called 'Guthi Minecraft Server', we attracted fifteen Nepalese kids under the age of thirteen. They have come together virtually for two hours every day to play and learn about Nepalese cultural heritage for the last three months. Coming from various regions across the UK, they have not met each other in person yet. Many of them were not even aware of the gaming platform beforehand.



'There's a lot to learn from the Guthi Minecrast projects and I find them quite

challenging. I actually remember going to Swoyambhu when I went to Nepal with my family,', says 8 years old Alisha Darshandhari from Stoke.

However, 7 years old Raessa from Basingstoke has a very faint memory of Swoyambhu as she was very small when she visited the site.

The second project they built was the Big Ben. As many of them had not even visited Swoyambhu in person, the Big Ben did work as something more familiar for them to work on. However, having seen a monument is just not enough to recreate it in three-dimensional space was something they realised soon. One needs to observe the details of its architecture, which became evident in their work by the time it was complete. By then, they had also gained speed besides getting a little frustrated by the need for manual repetitive tasks to carry out.



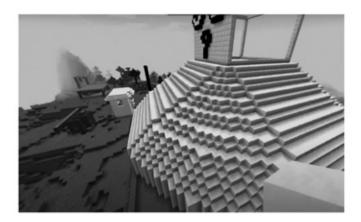
8 years old Yash Rajbhandari from Basingstoke says, 'I realised that the top pyramid of the Big Ben is actually darker in colour!'.

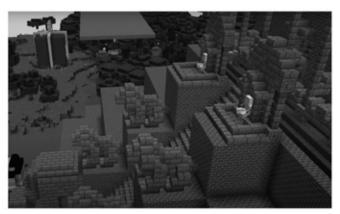
The third monument for them to build was quite a tough call, - the mighty Nyatapola, which is also Nepal's tallest temple. The modularity and rhythm in this architecture was something that kept them fascinated for ten days. Besides the concept of formal balance, in their subconscious, the monument was a perfect introduction to the unique Nepalese technique of establishing visual harmony where many different animals were assembled in one structure. This was also the first project in which they tried out programming techniques to avoid manual repetitions.

#### A VIRTUAL NEPALI HERITAGE BUILT BY BRITISH-NEPALI KIDS DURING THE LOCKDOWN









Alisha remembers visiting Nyatapola with her sister but Raessa didn't know about it before this project. On the other hand, Yash thinks it is unique and of religious importance.

8 years old Pratyush Shrestha has not been to Nyatapola himself. He says, 'In the hard projects, we can really work better as a team. I like Nepali architecture and also the fact that I am getting to play while learning about them.'

The kids have been sharing the skills at all levels. 8 years old Adarsha Dahal from Wailing has joined the team recently, but he is happy that his teammates are helping him learn. Same is true for 7 years old Dipankar Manandhar from Edgeware. As young as 5 year old Luniva Maharjan from London wants to be a part of the team to learn and have fun.

The building projects have helped the UK-based Nepali kids to develop some understanding of Nepalese heritage and share information with each other. 8 years old Amol Neupane from Kent wants to build the famous Pashupatinath temple.

11 years old Sanyojan Shrestha from Chingford says, 'I like the details on the statues and walls and am completely in awe by their scale. I like how we can deal with it as a team and contributing ideas.'

Another 8 years old player Palistha Maharjan from Scotland says. 'I like when we do good team work to learn about the culture and heritage of Nepal.'

9 years old Shaylee Dangol from Sutton learnt many place names while doing the projects. She says, 'I think Nepali architecture generally has a special meaning behind it. Some of them are where I would really love to go.'

Like Pratyush, Yash has not been to Naytapola himself. He adds, 'When I did Nyatapola temple, I learnt that it is in Bhaktapur in Nepal. I had not heard of Swoyambhu before but luckily I joined Guthi Minecraft which taught me a lot about Nepali culture which is really good.'

While the kids are also preparing a virtual gallery of Devnagari and Ranjana script letters, as their fourth major project, Yash and Sanyojan came up with the idea of an especially programmed, dynamic locomotive called 'Guthi Express'. Each of their team can sit on different compartments of this roller-coaster ride and enjoy the ride that makes the sound of a choo-choo train. They are now in a mission to expand this unique project such that the tracks resemble a Srivatsa, - an infinite knot which is one of the eight auspicious symbols in Nepalese Hinduism and Buddhism. If you start tracking it from any point, you will never end anywhere; thus, letting you experience the concept of infinity and as such the endlessness of life.

After the lockdown is completely lifted and things are back to normal, the junior architects of the virtual Nepali world look forward to meeting each other in person for the first time. They are already planning where they should meet and what games they should play!

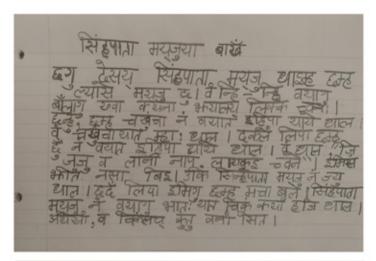
You can view more of their work on the link below

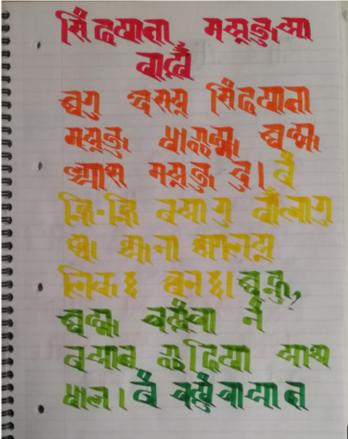
https://www.youtube.com/watch?v=ZX\_J4ehf-f4

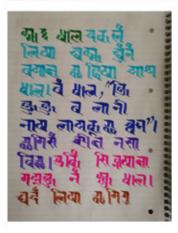
https://www.youtube.com/watch?v=kOmdvnFJdJo

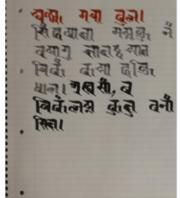
Sanyukta Shrestha, London

#### SANYOJANS BAAKHAN









#### MY THOUGHTS OF LOCKDOWN



Avishkar Rajbanshi (10 Years)

#### My thoughts of Lockdown:

Lockdown had been quite a thought-provoking time as I had no clue what it would be like. Of course we had online school which most children like me had. Now, lockdown was a mix of both depression and excitement; I was able to be more creative and have more time do: Art, Music, Creating my own games and lots more! The main depressing part would have to be not seeing friends or family as much; however I could chat to my friends online whilst also doing school work. I was quite flabbergasted when I found out about the Covid-19 outbreak and I was somewhat curious about its effects on people. Just because we can go outdoors again, don't think that Covid-19 is gone. Coronavirus is still a thing so always wear a mask.

Some people don't follow the rules such as the 1 way system and wearing a mask in shops, I'm in year 6 and even I can follow those rules so I'm surprised that some adults can't follow it. I really hope there won't be a 2nd wave of Coronavirus mainly because we would have to go back into self isolation and work from home again. As most people know, 2020 has been a rough and sorrowful time. I hope that before 2021 Coronavirus will be less harmful and by the end of 2021 it will be a word we will never have to use again.



Sanyojan Shrestha

## KIDS ART



Evonne Shrestha (10 Years old)



Elsa Shrestha (5Years old)





Avani Mahargan (3 & half years old)





## KIDS ART



Spriha Shrestha (16 Years Old)



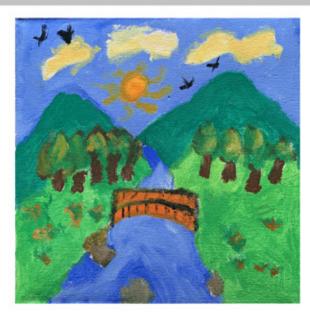




Anushka Manandhar (Age 12 Years Old)



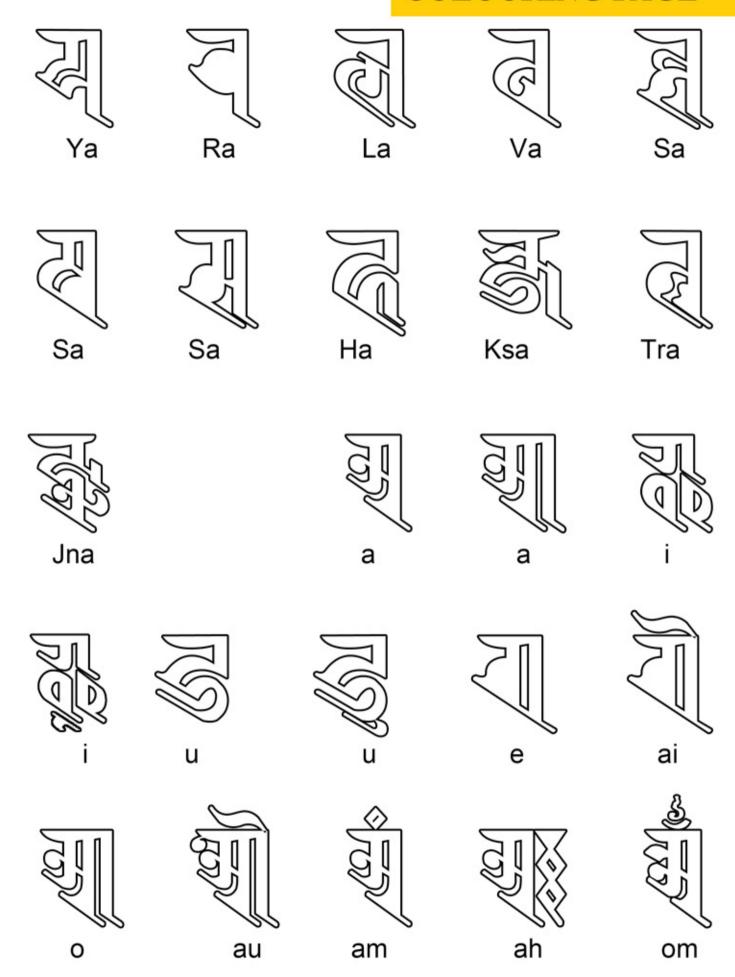
Diptanshu Shrestha (8 Years Old)



# **COLOURING PAGE**



# **COLOURING PAGE**





# नेपाल संवत ११४१ क्यंगु न्हु दंया लसताय सकल सित भिन्तुना !!



नेपाल भाषा व नेवा तजिलजि म्वाकातयगु व च्वन्हयाकेगु जिमिगु कुत:यात ह:पा बिया दिसं। MATINA FOUNDATION LONDON UNITED KINGDOM



BEST FLIGHT DEALS





## A GUIDE TO TRAVELLING....

FLIGHTS, GUIDED TOURS, HOTELS & VOLUNTEERING PROGRAMS







+44 0207 439 1898 pushpa@rexair.co.uk WWW.REXAIR.CO.UK



मूबँया तित्त्वा ५५०५ म्बत्व त्वाध्य व संक्ष

SACHETAN TULADHAR & FAMILY

# न्रू वैया तित्ना

The SOAS Newar Language society (NLS) wishes to congratulate PPG UK members for the many activities they have organised in support of Newar language and culture! SOAS NLS is a student society (SOAS University of London), which runs workshops and events for the promotion of Newar language (Nepal Bhasa) and culture.

Follow us on facebook at SOAS Newar Language Society or contact us at marilena.frisone@gmail.com

HAPPY NEW YEAR NEPAL SAMVAT 1141

न्नू हैंया तिंत्रना 5555

डव्रम्, नाज्ञन्, बङ्गत्व व ग्राज्ञताम् बङ्गयती

UTTAM, ROSHAN, PRANJAL & AASHUTOS KAKSHEPATI HAPPY NEW YEAR NEPAL SAMVAT 1141

न्नू व्या तित्ना ५५५५

वृश्वा, गत्तना वीज्ञन व मनन् वद्वं

KRISHNA, ALENA, KIRTAN & MANAN CHAKHUN



From All Staff & Management

# MORTYS

NEPALESE CUISINE & BAR

Friendship House 1 The Mall Ealing Broadway W5 2PJ

020 8567 8122

## HAPPY NEW YEAR NEPAL SAMVAT 1141



Diwana Bhel Poori House 122-123 Drummond Street London NW1 2HL

02073875556

## HAPPY NEW YEAR NEPAL SAMVAT 1141



GREAT NEPALESE

Since 1982

48 Eversholt Street London NW1 1DA

020 7388 6737

## UK VISA का लागि हामीलाई सम्भन्नहोस् !!!

बुबा-आमा, दाजुभाई, दिदी-बहिनी वा साथीको Visit Visa वा श्रीमान् श्रीमतीको Dependent Visa वा British Gurkha को छोराछोरीको Visa वा अरु कुनै Visa Apply गर्न Visa Guide Nepal लाई सम्मन्त्रोस्।

#### हाम्रा सेवाहरु

- . Online Visa Form Filling
- Documents Guidence
- Documentation English Translation





## **VISA GUIDE NEPAL**

9823001100 (Viber), 9823463346 (Viber) 9867808903 (Viber), 015902232 (Landline) Email : vgservices4u@gmail.com

Bhagawan Bahal, Thamel, Kathmandu

न्वंया तिंत्ना

निता दवी मिं व बैंडाइ

RITA DEVI SINGH & FAMILY HAPPY NEW YEAR NEPAL SAMVAT 1141

न् वंया तिंत्ना

महीय ख्र

SANDEEP SHRESTHA & FAMILY

HAPPY NEW YEAR NEPAL SAMVAT 1141

न्नू दैया तित्ना

विमन व गंगा कवियती इतिन व बीति नाइतिश्वानी विद्यान कवियती

BIMAL & GANGA KACHIPATI
JUBIN & PREETIE RAJBHANDARI
BISHAL KACHIPATI

HAPPY NEW YEAR NEPAL SAMVAT 1141

न्नू दैया नित्ना

Be wise.

Treat yourself, your mind sympathetically, with loving kindness.

If you are gentle with yourself,

You will become gentle with others.

-Lama Yeshe

At a time, when the whole world is affected by Covid-19
Pandemic we would like to wish for safety, wellbeing, and good
health for all.

Be well, be peaceful, be kind.

DHARMA SHAKYA & FAMILY









Where you are sure to be satisfied with a fabulous menu and great atmosphere!

Personal dining space for family events and much more!

Everest Lounge

© 6 St. Marys Road, Market Harborough, USS 700

(5 info@everentlounge.co.uk (5 018 5843 3336 | 018 5843 1





र्मानय अज्ञी,योनज्ञा जाया निज्ञिक अज्ञी, निवाग अज्ञी

MANISH JOSHI, PRANISHA SHAKYA, NIRVIKA & NIRVANA JOSHI

HAPPY NEW YEAR NEPAL SAMVAT 1141

संयुक्त ख्रिष्ठ

SANYUKTA SHRESTHA & FAMILY

> HAPPY NEW YEAR NEPAL SAMVAT 1141

वान मुक्ष इ इसी

BALMUKUND JOSHI

HAPPY NEW YEAR
NEPAL SAMVAT 1141
ग्रिल मृत्रुन् व मृत्र विंग् ल्न् ANIL MAHARJAN & YUET PING LEUNG

HAPPY NEW YEAR NEPAL SAMVAT 1141
वहीं . वंगला.
चादि व ग्राता ग्लंडान
BADRI, KAMALA, AADI
& AABHA MAHARJAN

HAPPY NEW YEAR
NEPAL SAMVAT 1141
জানুৱা মান্ত্রন বু গ্রুঁজ্ঞ্ JANAKI MANANDHAR & FAMILY



# गात्न गानग्वन व बंकाः

MOHAN MANANDHAR & FAMILY

HAPPY NEW YEAR NEPAL SAMVAT 1141

न्ननी मान चुन

SHASHI MANANDHAR & FAMILY

> HAPPY NEW YEAR NEPAL SAMVAT 1141

कङ्गिया, कविता, युङ्ग व बुङ्ग तगत काळ्नी

KAHNAIYA, KABITA POOJA & SHRIJA BHAGAT KOIRI

> HAPPY NEW YEAR NEPAL SAMVAT 1141

मुन्ह् मानद्यन

व बँडाइ

SURESH MANANDHAR & FAMILY

### HAPPY NEW YEAR NEPAL SAMVAT 1141

# यूह्य मिधवामी

PURNA MADHIKARMI & FAMILY

HAPPY NEW YEAR NEPAL SAMVAT 1141

# विक्रय ख़्स्र व बंकाः

BIJAYA SHRESTHA & FAMILY (CAMDEN)

HAPPY NEW YEAR NEPAL SAMVAT 1141

न्त्वम्मा मानवन

RUKMANI MANANDHAR

### HAPPY NEW YEAR NEPAL SAMVAT 1141

ताना. शाशा गुनुङ्गः चिडिया शाक्ष्म्यन. विचादन गुनुङ्गः चक्षाक चवाच. विवनी गुनुङ्गः

TARA & SHANTA GURUNG, LYDIA BAXTER & TRILOCHAN GURUNG ASKOK AWAL & TRIBENI GURUNG



# नानायमा मद्रञ्जन

NARAYAN MAHARJAN

HAPPY NEW YEAR NEPAL SAMVAT 1141

मयाँ दबी मदऋन

MAIYA DEVI MAHARJAN

HAPPY NEW YEAR NEPAL SAMVAT 1141

ताङ्का (गायात् यी) मानद्यन व मयङ्का चन् मानद्यन

MR GOPAL MANANDHAR &
MRS RENU MANANDHAR



ग्रुष्ट्वन (त्रुष्ट्र

ISHWOR SHRESTHA

HAPPY NEW YEAR NEPAL SAMVAT 1141

तीत्रा दती (त्रम्न,ग्राङ्गव (त्रम्न व र्षंक्रम

LISA DALI SHRESTHA
RAJIV SHRESTHA & FAMILY

HAPPY NEW YEAR NEPAL SAMVAT 1141 श्रम मृद्धान, न्मनी मृनञ्ज व यत्तिञ्चा मृद्धान

DHARMA MAHARJAN RAMANI MANANDHAR & PALISTHA MAHARJAN

HAPPY NEW YEAR NEPAL SAMVAT 1141

किसान याँक

KISHWOR FANJU



व बँडाइ

NIRAJ RAJBANSHI & FAMILY

HAPPY NEW YEAR NEPAL SAMVAT 1141

ताङ्ग व गयुङ्ग

গ্ৰাণ ৰাজ শান্ধৰ

MR & MRS SHYAM RAJ MANANDHAR

HAPPY NEW YEAR NEPAL SAMVAT 1141

िक्निग वनग स्वस् ग्रीमता स्वस् व बैका

KIRAN CHARAN, AMITA, KEVIN & ANISHA SHRESTHA

HAPPY NEW YEAR NEPAL SAMVAT 1141

ग्निम्, नृमा, ग्राम्स् व निन्नाध मि

ANISH, NRISHMA, ARUSH & NISHADH SINGH

# HAPPY NEW YEAR NEPAL SAMVAT 1141 वि.च्या मानद्यच् उत्त्वा मानद्यच् व खँडाइ

KIRAN MANANDHAR, UTTARA MANANDHAR & FAMILY

HAPPY NEW YEAR NEPAL SAMVAT 1141

माराजा मार्जी

MAILA MALI

## HAPPY NEW YEAR NEPAL SAMVAT 1141



PADMA SHRESTHA AND FAMILY & FRIENSHIP GLOBAL

## HAPPY NEW YEAR NEPAL SAMVAT 1141

BINOD BARAL

binodbaral.com

FRIENDS OF PASA PUCHAH GUTHI

Would like to wish PASA PUCHAH GUTHI UK, London Executive Team

success on coming years.



# We are a Leading Nursing Home in the Community

We provide Special Nursing Care for ൂട്ട്രThe Elderly ൂട്ട്രYoung Adults ൂട്ട്രDementia ൂട്ട്രShort Term Stay

# NOW RECRUITING

Registered Nurses, Care Staff, Activities Staff & Volunteers to join our Friendly Team.

# We Offer..

Competitive Rates of Pay - Calm Environment. Supportive Management.

PLEASE POP IN FOR FURTHER INFORMATION OR

20208-9639780 ■ recruitment@victoria-centre.co.uk

www.victoriacarecentre.co.uk



Made With Love By Nepal Foods 💞 💥





www.nepalfoods.co.uk



## NEPAL AUTHENTIC DINING

23 Boston Parade, Hanwell

London, W7 2DG

Call: 02088401226

121 Uxbridge Road

London, W12 8NL

Call: 02087407551





